



TRE LINES™

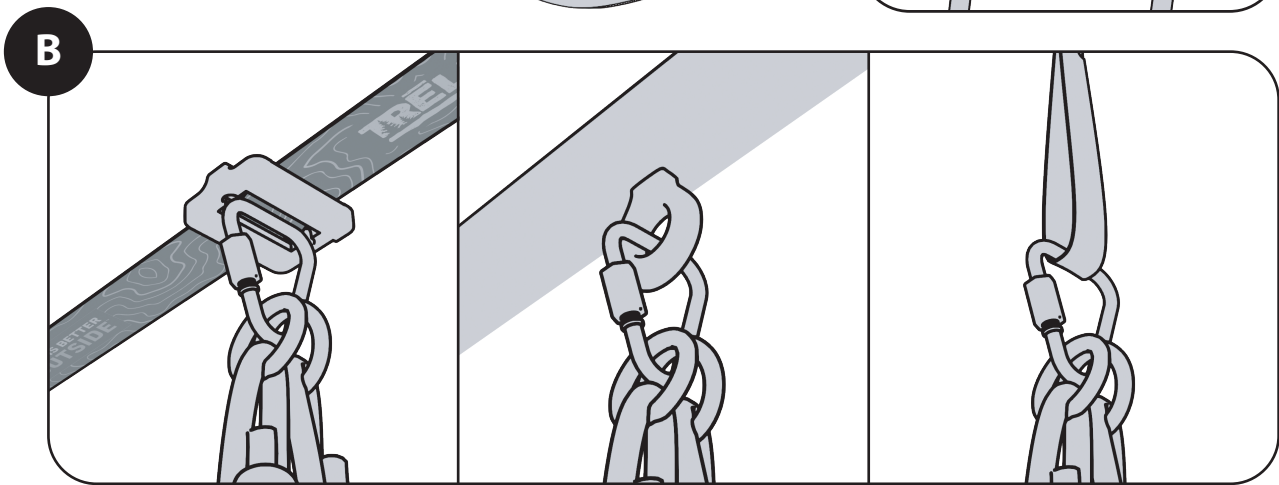
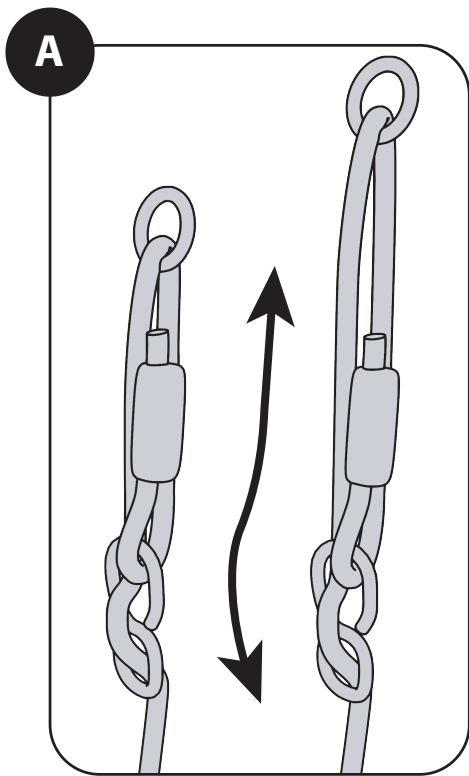
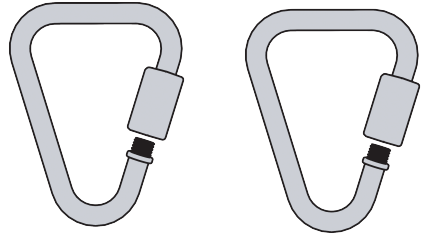
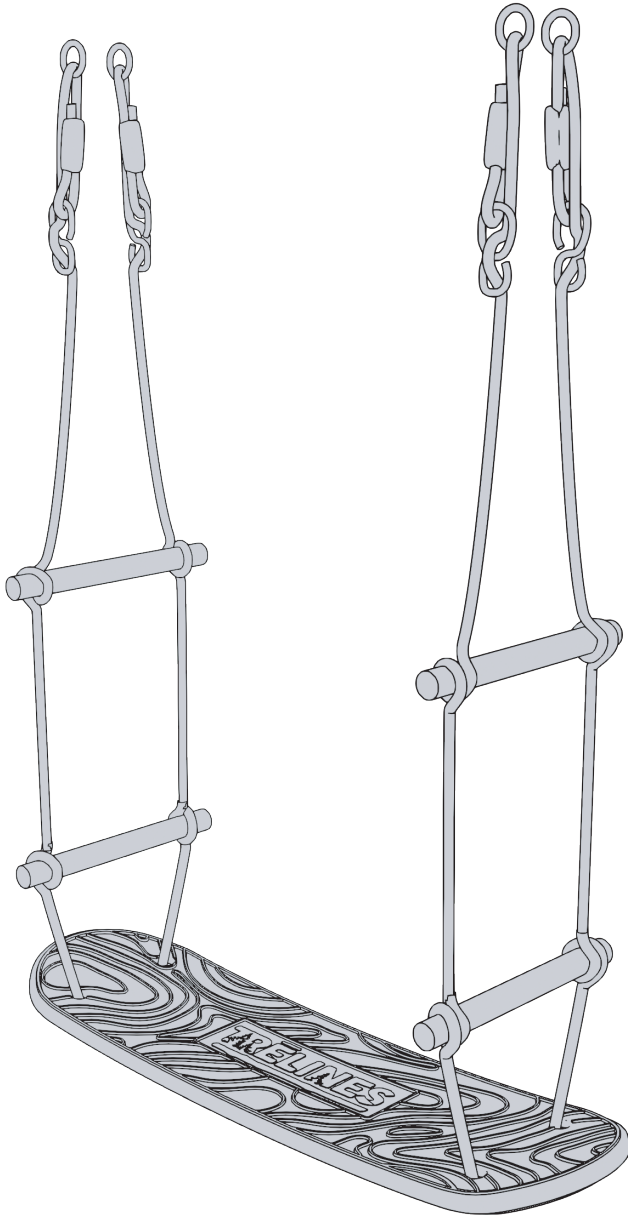
TREBOARD SURFIN' SWING

item #
849464

5+

Scan for installation Video!

¡Escanee para ver el video de instalación!
 Recherche d'une vidéo d'installation!
 Faça scan para ver o vídeo de instalação!
 Hier scannen für installatievideo!
 Scansione per il video d'installazione!
 掃描獲取安裝視頻!
 扫描获取安装视频
 Zeckanuj, aby wyświetlić film z instrukcją montażu!
 Scan voor installatievideo!
 스캔하여 설치 동영상 확인
 設置方法の動画を
 スキャンしてください!



LIFE IS BETTER OUTSIDE

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.
 A Subsidiary of Hape International
 Denver, CO, USA
 contactus@lifeisbetteroutside.com

TRELINES.COM
 LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

WANT TO LEARN MORE?
 VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!



@OUTSIDE_ED
 FOUNDER: ED OBRIEN

TREBOARD SURFIN' SWING

INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ISTRUZIONI - INSTRUÇÕES - INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - 説明 - 说明 - INSTRUKCJE - INSTRUCTIES - 지침 - 指示

TRELINES™

A ADJUST HEIGHT

Swing height can be adjusted by lengthening or shortening the 2 side ropes.

Note: Recommended swing height is 14-18" (36-45cm) above the ground depending upon rider's height.



B ATTACHING THE SWING:

• Use the carabiners included with your product to attach the rope to your structure.

Chain, links or fasteners may be needed (not included).

Attach the swing to your structure at 6-24 In. (15-60 cm) off the ground.

• 2 Point attachment will swing in a lateral motion perpendicular to the support structure.

• 1 Point attachment will swing in a circular motion in any direction.

• Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element (s).

• It is recommended that the toys be placed in a position unlikely to injure child's eyes with respect to sun.

Designed to be used with tree branch, on a play structure, or with TRELINES™ Kits.

A AJUSTE DE LA ALTURA

La altura del columpio puede ajustarse alargando o acortando las 2 cuerdas laterales.

Nota: La altura de oscilación recomendada es de 14-18" (36-45 cm) por encima del suelo, dependiendo de la altura del usuario.



B FIJACIÓN DEL COLUMPIO:

Utilice los mosquetones incluidos con su producto para fijar la cuerda a la estructura.

Es posible que se necesiten cadenas, eslabones o sujetadores (no incluidos). Fije el columpio a la estructura a 6-24 pulgadas (15-60 cm) del suelo.

El accesorio de 2 puntos oscilará con un movimiento lateral perpendicular a la estructura de soporte.

• El accesorio de 1 punto oscilará con un movimiento circular en cualquier dirección.

• Nunca agregue longitud adicional a la cadena o cuerda. Las cadenas o cuerdas proporcionadas tienen la longitud máxima diseñada para los elementos oscilantes.

• Se recomienda que los juegos se coloquen en una posición que no dañe los ojos del niño con respecto al sol.

Diseñado para el uso con una rama de árbol, en una estructura de juego o con kits TRELINES™.

A RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

La hauteur de la balançoire peut être réglée en allongeant ou en raccourcissant les deux cordes latérales.

Remarque : La hauteur recommandée de la balançoire est de 36 à 45 cm au-dessus du sol, en fonction de la taille de l'utilisateur.



B FIXATION DE LA BALANÇOIRE:

- Utilisez les mosquetons fournis avec votre produit pour attacher la corde à votre structure.

Une chaîne, des maillons ou des attaches (non inclus) peuvent être nécessaires.)

Attachez la balançoire à votre structure à 15-60 cm du sol.

- L'attachement à 2 points se balance dans un mouvement latéral perpendiculaire à la structure de soutien.

- L'attachement à 1 point se balance dans un mouvement circulaire dans n'importe quelle direction.

- Ne jamais ajouter de longueur supplémentaire à la chaîne ou à la corde. Les chaînes ou les cordes fournies correspondent à la longueur maximale prévue pour le(s) élément(s) oscillant(s).

- Il est recommandé de placer les jouets dans une position qui ne risque pas de blesser les yeux de l'enfant par rapport au soleil.

Conçu pour être utilisé sur une branche d'arbre, sur une structure de jeu ou avec les kits TRELINES™.

A AJUSTAR A ALTURA

A altura do baloiço pode ser ajustada aumentando ou diminuindo as 2 cordas laterais.

Nota: A altura recomendada do baloiço é de 36-45 cm acima do solo, dependendo da altura do utilizador.



B FIXAR O BALOIÇO:

• Utilize os mosquetões incluídos no produto para fixar a corda à estrutura. Poderá ser necessária uma corrente, elos ou fixadores (não incluídos).

Fixe o baloiço à sua estrutura a 15-60 cm do chão.

• A fixação de 2 pontos baloiça num movimento lateral perpendicular à estrutura de suporte.

• A fixação de 1 ponto baloiça num movimento circular em qualquer direção.

• Nunca adicione comprimento extra à corrente ou à corda. As correntes ou cordas fornecidas têm o comprimento máximo previsto para o(s) elemento(s) de baloiço.

• Recomenda-se que os brinquedos sejam colocados numa posição que não seja suscetível de ferir os olhos da criança em relação ao sol.

Concebido para ser usado com ramos de árvores, num espaço de diversões ou com conjuntos TRELINES™.

HÖHENANPASSUNG

Die Schaukelhöhe kann durch Verlängern oder Verkürzen der 2 Seitenseile eingestellt werden.

Hinweis: Die empfohlene Schaukelhöhe ist 36-45 cm über dem Boden, je nach Körpergröße des Benutzers.



BEFESTIGUNG DER SCHAUKEL:

• Verwenden Sie die Karabinerhaken, die im Lieferumfang des Produkts enthalten sind, um das Seil an Ihrer Konstruktion zu befestigen.

Möglicherweise werden weitere Ketten, Glieder oder Befestigungselemente benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).

Befestigen Sie die Schaukel in einem Abstand von 15-60 cm vom Boden an Ihrer Konstruktion.

• Die 2-Punkt-Befestigung schwingt in einer seitlichen Bewegung rechtwinklig zur Tragekonstruktion.

• Die 1-Punkt-Befestigung schwingt in einer kreisförmigen Bewegung in jede Richtung.

• Die Kette oder das Seil darf niemals verlängert werden. Die mitgelieferten Ketten oder Seile sind für die maximale Länge der Schaukelelemente ausgelegt.

• Es wird empfohlen, das Spielzeug so zu platzieren, dass die Augen des Kindes nicht durch die Sonne verletzt werden.

Entwickelt für die Verwendung an einem Baumstamm, auf einer Spiellandschaft oder mit TRELINES™ Kits.

A REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA:

L'altezza dell'altalena può essere regolata allungando o accorciando le due corde laterali.

Nota: l'altezza consigliata è di 36-45 cm da terra, a seconda dell'altezza dell'utente.



B FISSAGGIO DELL'ALTALENA:

• Per fissare la corda alla struttura, utilizzare i moschettoni forniti con il prodotto.

Possono essere necessarie catene, maglie o viti (non incluse).

Fissare l'altalena alla struttura a 15-60 cm da terra.

• L'attacco a 2 punti oscillerà con un movimento laterale perpendicolare alla struttura di supporto.

• L'attacco a 1 punto oscillerà con un movimento circolare in qualsiasi direzione.

• Non aggiungere estensioni supplementari alla catena o alla corda. Le catene o corde fornite sono della lunghezza massima prevista per le altalene.

• Si consiglia di collocare gli apparecchi in una posizione che non danneggi gli occhi del bambino in caso di esposizione al sole.

Ideato per essere usato tra i rami degli alberi, su una piattaforma di gioco o con kit Trelines™.

A 調節高度:



可通過拉長或縮短兩側的繩索來調節秋千高度。

注:建議擺動高度為地面以上14-18英寸(36-45厘米),具體取決於坐秋千的人的身高。

B 安裝秋千:

• 使用產品隨附的扣環和登山扣將繩索固定到結構上。

可能還需要鏈條、鏈接或緊固件(不包括在內)。

將秋千固定在離地 6-24 英寸(15-60 厘米)的地方。

• 2點式附件將垂直於支撐結構進行橫向擺動。

• 1點式附件可在任何方向上做圓周運動。

• 切勿增加鏈條或繩索的長度。所提供的鏈條或繩索是為搖擺裝置設計的最大長度。

• 建議將玩具放置在陽光照射不到的位置,以免傷害兒童的眼睛。

設計與樹枝、遊樂設施或 TRÉLINES™ 套件壹起使用。

A 调节高度:



可通过拉长或缩短两侧的绳索来调节秋千高度。

注:建议摆动高度为地面以上14-18英寸(36-45厘米),具体取决于坐秋千的人的身高。

B 安装秋千:

• 使用产品随附的扣环和登山扣将绳索固定到结构上。

可能还需要链条、链接或紧固件(不包括在内)。

将秋千固定在离地 6-24 英寸(15-60 厘米)的地方。

• 2点式附件将垂直于支撑结构进行横向摆动。

• 1点式附件可在任何方向上做圆周运动。

• 切勿增加链条或绳索的长度。所提供的链条或绳索是为摇摆装置设计的最大长度。

• 建议将玩具放置在阳光照射不到的位置,以免伤害儿童的眼睛。

设计与树枝、游乐设施或 TRÉLINES™ 套件一起使用。

A REGULACJA WYSOKOŚCI



Wysokość huśtawki można regulować wydłużając lub skracając 2 liny boczne.

Uwaga: Zalecana wysokość huśtawki to 36-45 cm (14-18 cali) nad ziemią, w zależności od wzrostu użytkownika.

B MOCOWANIE HUŚTAWKI:

• Użyj karabińczyków dołączonych do produktu, aby przymocować linę do konstrukcji.

Może być potrzebny łańcuch, ogniwa lub łączniki (brak w zestawie).

Przymocuj huśtawkę do konstrukcji na wysokości 15-60 cm (6-24 cali) nad ziemią.

• 2-punktowe mocowanie będzie obracać się ruchem bocznym, prostopadle do konstrukcji wspierającej.

• Mocowanie 1-punktowe będzie się obracać ruchem okrężnym w dowolnym kierunku.

• Nie wolno zwiększać długości łańcucha lub liny. Dostarczone łańcuchów lub lin mają maksymalną długość przeznaczoną dla danego elementu (elementów) huśtawki.

• Zaleca się umieszczenie zabawki w miejscu, w którym oczy dziecka nie będą narażone na nadmierne promieniowanie słoneczne.

Produkt przeznaczony do montażu na gałęzi drzewa, odpowiedniej konstrukcji na placu zabaw lub z użyciem zestawu TRÉLINES™.

A HOOGTE AANPASSEN



De schommelhoogte kan worden aangepast door de twee zijtouwen langer of korter te maken.

Opmerking: De aanbevolen schommelhoogte is 36-45 cm boven de grond, afhankelijk van de lengte van de gebruiker.

B DE SCHOMMEL BEVESTIGEN:

• Gebruik de karabijnhaken die bij uw product zijn geleverd om het touw aan uw structuur te bevestigen.

Er kunnen kettingen, schakels of bevestigingsmiddelen nodig zijn (niet meegeleverd).

Bevestig de schommel aan uw structuur op 15-60 cm van de grond.

• 2-puntsbevestiging schommelt in een zijwaartse beweging loodrecht op de ondersteunende structuur.

• 1-puntsbevestiging schommelt in een cirkelvormige beweging in elke richting.

• Voeg nooit extra lengte toe aan een ketting of touw. De meegeleverde kettingen of touwen zijn de maximale lengte die is ontworpen voor het/de schommelement(en).

• Het wordt aanbevolen om het speelgoed zo te plaatsen dat de ogen van het kind geen last hebben van de zon.

Ontworpen voor gebruik met een boomtak, op een speelstructuur of met TRÉLINES™ Kits.

A 놀이 조절



2개의 사이드 로프를 늘리거나 줄여 스윙 높이를 조절할 수 있습니다.

참고: 권장 스윙 높이는 탑승자의 키에 따라 지상에서 14~18인치(36~45cm)입니다.

B 그네를 부착합니다:

• 제품에 포함된 카라비너를 사용하여 로프를 구조물에 부착합니다 체인, 링크 또는 패스너)가 필요할 수 있습니다(포함되지 않음).

그네를 지면에서 6~24인치(15~60cm) 떨어진 곳에 구조물에 부착하세요.

• 2 포인트 부착물은 지지 구조물에 수직으로 측면으로 흔들립니다.

• 1포인트 부착물은 어느 방향으로든 원을 그리며 흔들립니다.

• 체인이나 로프의 길이를 늘리지 마세요. 제공된 체인 또는 로프는 흔들리는 요소에 맞게 설계된 최대 길이입니다.

• 햇빛에 의해 어린이의 눈이 다칠 가능성이 없는 위치에 장난감을 설치하는 것이 좋습니다.

트리 브랜치, 놀이 구조물 또는 TRÉLINES™ 키트와 함께 사용하도록 설계되었습니다.

A 高さの調節



ブランコの高さは、2本のサイドロープを伸ばしたり短くしたりすることで調節できます。

注意:ブランコの推奨されている高さは、乗手の身長によって異なりますが、地面から36~45cm(14~18インチ)の高さです。

B ブランコを取り付ける:

• 製品に付属しているカラビナや綱クリップを使用して、ロープを座面に取り付けてください。

チェーン、リンク、留め金具)が必要な場合があります(付属していません)。

地面から15~60cm(6~24インチ)の高さでブランコを構造物に取り付けてください。

• 2点リンクは、サポート構造物に垂直に横方向でスイングします。

• 1点リンクは、どの方向にも円を描くようにスイングします。

• チェーンやロープに余分の長さを追加することは絶対にしないでください。

• 付属のチェーンやロープは、スイング装置向けの最大制限長さに設計されています。

太陽でお子様の目を傷つけにくい位置に遊具を設置するようお勧めします。木の枝や遊具、あるいは TRÉLINES™ Kits と組み合わせて使用するよう設計されています。

TRELINES™

TREBOARD SURFIN' SWING

Item #
849464



⚠ WARNING!
For domestic Use Only.

⚠ ¡ADVERTENCIA!
Solo para uso doméstico.

⚠ AVERTISSEMENT !
Solo per uso domestico.

⚠ AVISO!
Apenas para uso doméstico.

⚠ WARNING!
Nur für den häuslichen Gebrauch.

⚠ ATTENZIONE!
Uniquement pour un usage domestique.

⚠ WARNING!
Outdoor Use Only.

⚠ ¡ADVERTENCIA!
Solo para uso en exteriores.

⚠ AVERTISSEMENT !
Utilisation à l'extérieur uniquement.

⚠ AVISO!
Apenas para uso no exterior.

⚠ WARNING!
Nur für den Außenbereich.

⚠ ATTENZIONE!
Per uso esclusivamente esterno.

⚠ WARNING!
UNHEALTHY TREE HAZARD-
Do not attach to or use a tree that is diseased, unhealthy, or damaged. It may fail, causing serious injury or death.

⚠ ¡ADVERTENCIA!
PELIGRO POR ÁRBOL NO SALUDABLE:
No acople la línea ni use un árbol que esté enfermo, malsano o dañado, ya que puede romperse, causando lesiones serias o la muerte.

⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DES ARBRES MALSAINS-
Ne pas fixer ou utiliser un arbre malade, malsain ou endommagé. Il risque de s'effondrer et de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

⚠ AVISO!
PERIGO DE ÁRVORE NÃO SAUDÁVEL-
Não utilize nem prenda a árvores que estejam doentes, pouco saudáveis ou danificadas. Podem ceder, causando ferimentos graves ou a morte.

⚠ WARNING!
GEFAHR DURCH KRANKE BÄUME -
Befestigen oder verwenden Sie keinen kranken, ungesund oder beschädigten Baum. Er könnte brechen, was schwere Verletzungen oder den Tod verursachen könnte.

⚠ ATTENZIONE!
RISCHIO DI ALBERI NON SANI
Non fissare o utilizzare un albero malato, non sano o danneggiato. Potrebbe cedere, causando gravi lesioni o morte.

⚠ WARNING!
MANDATORY REGULAR MAINTENANCE NEEDED!!
Products wear out over time due to weathering, use, etc. and can fail cause serious injury or death.

⚠ ¡ADVERTENCIA!
¡ES NECESARIO REALIZAR UN MANTENIMIENTO PERIÓDICO!
Los productos se desgastan con el tiempo debido a efectos de la intemperie, al uso, etc., y pueden tener fallas que causan lesiones graves o la muerte.

⚠ AVERTISSEMENT !
ENTRETIEN RÉGULIER OBLIGATOIRE NÉCESSAIRE !
Les produits s'usent avec le temps en raison des intempéries, de l'utilisation, etc. et peuvent tomber en panne et provoquer des blessures graves, voire mortelles.

⚠ AVISO!
É NECESSÁRIO MANUTENÇÃO REGULAR OBRIGATORIA!
Os produtos desgastam-se devido a condições atmosféricas, utilização, etc., pelo que podem falhar, causar ferimentos graves ou morte.

⚠ WARNING!
VORGESCHRIEBENE REGELMÄSSIGE WARTUNG ERFORDERLICH!
Produkte verschleissen mit der Zeit durch Witterungseinflüsse, Gebrauch usw. und können versagen, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

⚠ ATTENZIONE!
NECESSARIA MANUTENZIONE REGOLARE OBBLIGATORIA!
I prodotti si usano col tempo a causa degli agenti atmosferici, con l'uso, ecc. e possono causare lesioni serie o morte a causa di lesioni o morte.

⚠ WARNING!
ADULT SUPERVISION REQUIRED!
SERIOUS INJURY OR DEATH MAY RESULT

⚠ ¡ADVERTENCIA!
¡SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO!
PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE

⚠ AVERTISSEMENT !
LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST REQUISE !
DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES PEUVENT EN RÉSULTER

⚠ AVISO!
REQUER A SUPERVISÃO DE UM ADULTO!
PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE

⚠ WARNING!
AUFSICHT ERWACHSENER ERFORDERLICH!
GEFAHR SCHWERER VERLETZUNGEN ODER LEBENSGEFAHR

⚠ ATTENZIONE!
NECESSARIA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.
RISCHIO DI LESIONI SERIE E MORTE.

⚠ WARNING!
MANDATORY LOAD TEST TO TEST TREES - SEASONALLY!

⚠ ¡ADVERTENCIA!
PRUEBA OBLIGATORIA DE CARGA PARA PROBAR LOS ÁRBOLES: ¡CADA TEMPORADA!

⚠ AVERTISSEMENT !
TEST DE CHARGE OBLIGATOIRE POUR TESTER LES ARBRES - EN FONCTION DE LA SAISON !

⚠ AVISO!
TESTE DE TENSÃO DE CARGA OBRIGATORIA PARA TESTAR AS ÁRVORES - A CADA TEMPORADA!

⚠ WARNING!
ZWINGEND VORGESCHRIEBENER BELASTUNGSTEST ZUM TESTEN DER BÄUME - SAISONAL!

⚠ ATTENZIONE!
TEST DI CARICO OBBLIGATORIO PER GLI ALBERI DA REALIZZARE SU BASE PERIODICA



⚠ 警告!
僅供家庭使用。

⚠ 警告!
仅供家庭使用。

⚠ OSTRZEŻENIE!
Tylko do użytku domowego.

⚠ WAARSCHUWING!
Alleen voor huishoudelijk gebruik.

⚠ 경고!
가정용으로만.

⚠ 警告!
家庭用のみ

⚠ 警告!
僅限戶外使用。

⚠ 警告!
仅限戶外使用。

⚠ OSTRZEŻENIE!
Wyłącznie do użytku na zewnątrz.

⚠ WAARSCHUWING!
Alleen voor gebruik buitenshuis.

⚠ 경고!
실외에서만 사용합니다.

⚠ 警告!
屋外での使用に限ります。

⚠ 警告!
不健康樹木危險-
請勿將產品安裝在有病、不健康或受損的樹木上。設備可能會發生故障，造成嚴重的人員傷亡。

⚠ 警告!
不健康樹木危險-
請勿將產品安裝在有病、不健康或受損的樹木上。設備可能會發生故障，造成嚴重的人員傷亡。

⚠ OSTRZEŻENIE!
NIEBEZPIECZEŃSTWO ZWIĄZANE Z OSŁABIENIEM DRZEWA-
Nie należy mocować i nie używać urządzeń na drzewie, które jest chore, osłabione lub uszkodzone. Uszkodzenie drzewa w czasie użytkowania itp. i mogą ulec awarii, powodując poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ WAARSCHUWING!
PAS OP VOOR ONGEZONDE BOMEN
Bevestig of gebruik geen boom die ziek, ongezonder of beschadigd is. De boom kan omvallen en ernstig of dodelijk letsel veroorzaken.

⚠ 경고!
튼튼하지 않은 나무 위험
병에 걸렸거나 건강하지 않거나 망가진 나무에 부착하거나 사용하지 마세요. 실재하여 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다.

⚠ 警告!
弱っていて危険な木
病気、異常、または損傷している木に取り付けたり、使用したりしないでください。木が折れて深刻なケガや死につながる恐れがあります。

⚠ 警告!
必須定期維護保養!!
產品會隨時間推移，因風化、使用等原因而磨損，並可能出現故障，導致嚴重傷害或死亡。

⚠ 警告!
必須定期維護保養!!
產品會隨時間推移，因風化、使用等原因而磨損，並可能出現機械故障，導致嚴重傷害或死亡。

⚠ OSTRZEŻENIE!
OBOWIĄZKOWA REGULARNA KONSERWACJA!!
Produkty zużywają się z upływem czasu ze względu na warunki atmosferyczne, intensywność użytkowania itp. i mogą ulec awarii, powodując poważne obrażenia lub śmierć.

⚠ WAARSCHUWING!
REGELMATIG ONDERHOUD VERPLICHT!!
Producten slijten na verloop van tijd door weersinvloeden, gebruik, enzovoort en kunnen defect raken en ernstig letsel of de dood veroorzaken.

⚠ 경고!
필수 정기 유지보수 필요!!!
제품은 풍화, 실사용 등으로 인해 시간이 지남에 따라 마모되며 고장 시 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다.

⚠ 警告!
定期的なメンテナンスが義務付けられています!
製品は、時間の経過とともに風化や使用などにより摩耗し、深刻なケガや死亡の原因となる故障を起こすことがあります。

⚠ 警告!
需在成人監督下使用! 可能導致嚴重傷害或死亡

⚠ 警告!
需在成人監督下使用! 可能導致嚴重傷害或死亡。

⚠ OSTRZEŻENIE!
WYMAGANY NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ!
NIEBEZPIECZEŃSTWO POWAŻNYCH OBRĄZEŃ LUB ŚMIERCI

⚠ WAARSCHUWING!
VOLWASSEN TOEZICHT VEREIST!
ERNSTIG LETSEL OF DE DOOD KAN HET GEVOLG ZIJN

⚠ 경고!
성인 감독 필요! 심각한 부상 또는 사망이 발생할 수 있습니다

⚠ 警告!
大人の監督が必要です! 重傷または死亡に至る恐れがあります

⚠ 警告!
按季節對樹木進行強制性負載測試!

⚠ 警告!
按季节对树木进行强制性负载测试!

⚠ OSTRZEŻENIE!
OBOWIĄZKOWY TEST OBciążENIOWY WYTRZYMAŁOŚCI DRZEWA - SEZONOWO!

⚠ WAARSCHUWING!
VERPLICHTE TEST MET GEWICHT OM BOMEN TE TESTEN - SEIZOENSGEBONDEN!

⚠ 경고!
필수 정기 유지보수 필요!!!
제품은 풍화, 실사용 등으로 인해 시간이 지남에 따라 마모되며 고장 시 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있습니다.

⚠ 警告!
季節ごとに樹木をテストする負荷試験が義務付けられています!

LIFE IS BETTER OUTSIDE

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.

A Subsidiary of Hape International
Denver, CO, USA
contactus@lifeisbetteroutside.com

TRELINES.COM

LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

WANT TO LEARN MORE?
VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!



@OUTSIDE_ED
FOUNDER ED OBRIEN





TREBOARD SURFIN' SWING

Item #
849464

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY!

¡NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE DERIVAR EN UNA LESIÓN GRAVE!

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES !

O NÃO CUMPRIMENTO DESTAS INSTRUÇÕES PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES!

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN FÜHREN!

LA MANCATA APPLICAZIONE DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ PROVOCARE GRAVI LESIONI.

不遵守這些說明可能會導致嚴重傷害!

不遵守这些说明可能会导致严重伤害!

NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA!

HET NIET OPVOLGEN VAN DEZE INSTRUCTIES KAN ERNSTIG LETSEL TOT GEVOLG HEBBEN!

이지침을 따르지 않을 시 심각한 부상을 입을 수 있습니다!

これらの指示に従わないと、深刻なケガを招く可能性があります!



The installation and use of the TRELINES™ Items are potentially hazardous. Any person purchasing, installing or using equipment from TRELINES™ Lines must:

- Obtain training and instruction regarding proper use and safety precautions to always practice.
- Ensure proper & adequate supervision and instruction (this include the continuous use of appropriate safety procedures & equipment) for themselves and others using the equipment;
- Check that all equipment is maintained, in good working order and inspected for damage prior to each use.
- You assume all risks and accept full responsibility for any injury (including death) or damages that may occur from this use.

All the information provided by LIFE IS BETTER OUTSIDE either printed, electronic or other, is not to be considered professional instruction or advice. Users of this equipment are encouraged to seek professional instruction regarding specific questions about usage, location, installation or other aspects of training courses and TRELINES™ Items Please save these instructions for future reference.

Owners shall be responsible for maintaining the legibility of the warning labels.

Disposal instructions: Recycle your TRELINES™ Items according to Local, State or Federal Laws.

PRODUCT COMPLIES WITH ALL CPSC & ASTM F1148 HOME PLAYGROUND EQUIPMENT STANDARDS.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS ABOUT YOUR PRODUCT PLEASE CONTACT US



La instalación y el uso de los artículos TRELINES™ son potencialmente peligrosos. Cualquier persona que compre, instale o utilice equipos de TRELINES™ debe cumplir con lo siguiente:

- Obtener capacitación e instrucción sobre el uso adecuado y las precauciones de seguridad que deben seguirse siempre.
- Garantizar una supervisión e instrucción adecuadas y apropiadas (esto incluye el uso continuo de procedimientos y equipos de seguridad apropiados) para ellos mismos y para otras personas que usan el equipo.
- Verificar que todo el equipo reciba mantenimiento, esté en buen estado de operación y se inspeccione para detectar daños antes de cada uso.
- Usted asume todos los riesgos y acepta la responsabilidad total por cualquier lesión (incluida la muerte) o daños que puedan derivarse de su uso.

Cualquier información proporcionada por LIFE IS BETTER OUTSIDE —ya sea impresa, electrónica o en otro formato— no debe considerarse instrucción o asesoramiento profesional. Se recomienda a los usuarios de este equipo que busquen instrucción profesional con respecto a preguntas específicas sobre el uso, la ubicación, la instalación u otros aspectos de cursos de capacitación y los artículos TRELINES™.

Guarde estas instrucciones para su consulta futura.

Los propietarios son responsables de mantener la legibilidad de las etiquetas de advertencia.

Instrucciones de eliminación: Recicle sus artículos TRELINES™ de acuerdo con las leyes locales, estatales o federales.

EL PRODUCTO CUMPLE CON TODOS LOS ESTÁNDARES DE EQUIPOS DE JUEGOS DE HOGAR CPSC Y ASTM F1148.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE SU PRODUCTO, CONTÁCTENOS.



A instalação e a utilização dos artigos TRELINES™ são potencialmente perigosas. Qualquer pessoa que adquira, instale ou utilize equipamento da TRELINES™ Lines deve:

- Obter formação e instrução relativamente à utilização correta e às precauções de segurança a aplicar sempre.
- Assegurar uma supervisão e instrução adequadas e apropriadas (o que inclui a utilização contínua de procedimentos e equipamentos de segurança adequados) para si e para os outros que utilizam o equipamento;
- Verificar que todo o equipamento é mantido, está em boas condições de funcionamento e é inspecionado quanto a danos antes de cada utilização.
- Você assume todos os riscos e aceita toda a responsabilidade por quaisquer ferimentos (incluindo morte) ou danos que possam resultar da sua utilização.

Todas as informações fornecidas pela LIFE IS BETTER OUTSIDE, quer impressas, eletrônicas ou outras, não devem ser consideradas instruções ou conselhos profissionais. Os utilizadores deste equipamento são incentivados a procurar instrução profissional relativamente a questões específicas sobre a utilização, localização, instalação ou outros aspetos dos cursos de formação e dos artigos TRELINES™.

Guarde estas instruções para referência futura.

Os proprietários são responsáveis por manter a legibilidade das etiquetas de aviso.

Instruções de eliminação: Recicle os seus artigos TRELINES™ de acordo com a legislação local, estatal ou federal.

OS PRODUTOS ESTÃO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS NORMAS CPSC E ASTM F1148 PARA EQUIPAMENTOS DE PARQUES INFANTIS DOMÉSTICOS.

SE TIVER ALGUMA QUESTÃO SOBRE O SEU PRODUTO, CONTACTE-NOS



L'installation et l'utilisation des articles TRELINES™ sont potentiellement dangereuses. Toute personne qui achète, installe ou utilise des équipements TRELINES™ doit :

- Obtenir une formation et des instructions concernant l'utilisation correcte et les précautions de sécurité à toujours pratiquer.
- Assurer une supervision et une instruction appropriées et adéquates (y compris l'utilisation continue de procédures et d'équipements de sécurité appropriés) pour elle-même et les autres personnes utilisant l'équipement ;
- Vérifier que tout l'équipement est entretenu, en bon état de fonctionnement et inspecté avant chaque utilisation pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé.
- Vous assumez tous les risques et acceptez l'entière responsabilité de toute blessure (y compris la mort) ou de tout dommage pouvant résulter de son utilisation.

Toutes les informations fournies par LIFE IS BETTER OUTSIDE, qu'elles soient imprimées, électroniques ou autres, ne doivent pas être considérées comme des instructions ou des conseils professionnels. Les utilisateurs de cet équipement sont encouragés à demander l'avis d'un professionnel pour toute question spécifique concernant l'utilisation, l'emplacement, l'installation ou d'autres aspects des cours de formation et des articles TRELINES™.

Veillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

Les propriétaires sont responsables du maintien de la lisibilité des étiquettes d'avertissement.

Instructions de mise au rebut: Recyclez vos articles TRELINES™ conformément aux lois locales, nationales ou fédérales.

LE PRODUIT EST CONFORME A TOUTES LES NORMES CPSC & ASTM F1148 POUR LES EQUIPEMENTS D'AIRES DE JEUX DOMESTIQUES.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR VOTRE PRODUIT, VEUILLEZ NOUS CONTACTER



Die Installation und Verwendung von TRELINES™-Artikeln ist potenziell gefährlich. Jede Person, die Ausrüstung von TRELINES™ Lines kauft, installiert oder benutzt, muss:

- Eine Schulung und Unterweisung in Bezug auf die ordnungsgemäße Verwendung und die Sicherheitsvorkehrungen erhalten, die stets zu praktizieren sind.
- Sich selbst und andere Personen, die die Ausrüstung benutzen, angemessen beaufsichtigen und unterweisen lassen (dazu gehört auch die ständige Anwendung geeigneter Sicherheitsverfahren und -ausrüstung);
- Überprüfen, dass die gesamte Ausrüstung gewartet wird, in gutem Zustand ist und vor jedem Gebrauch auf Schäden untersucht wird.
- Alle Risiken und die volle Verantwortung übernehmen für jegliche Verletzungen (einschließlich Tod) oder Schäden, die durch die Benutzung entstehen können.

Alle von LIFE IS BETTER OUTSIDE zur Verfügung gestellten Informationen, ob in gedruckter, elektronischer oder anderer Form, sind nicht als professionelle Anleitung oder Beratung zu verstehen. Die Benutzer dieses Geräts werden aufgefordert, bei spezifischen Fragen zur Verwendung, zum Standort, zur Installation oder zu anderen Aspekten von Trainingskursen und TRELINES™-Artikeln professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Der Eigentümer ist dafür verantwortlich, die Lesbarkeit der Warnschilder aufrechtzuerhalten.

Entsorgungshinweise: Recyceln Sie Ihre TRELINES™-Artikel gemäß den örtlichen, staatlichen oder bundesstaatlichen Gesetzen.

DAS PRODUKT ENTSPRICHT ALLEN CPSC- UND ASTM F1148-NORMEN FÜR SPIELPLATZGERÄTE.

WENN SIE FRAGEN ZU IHREM PRODUKT HABEN, KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE



De installatie en het gebruik van de TRELINES™ artikelen zijn potentieel gevaarlijk. Iedereen die apparatuur van TRELINES™ Lines koopt, installeert of gebruikt, moet:

- Uitleg en instructies krijgen met betrekking tot het juiste gebruik en de veiligheidsmaatregelen. Dit moet altijd worden toegepast.
- Zorgen voor goed en adequaat toezicht en instructie (dit omvat het continue gebruik van de juiste veiligheidsprocedures & apparatuur) voor uzelf en anderen die de apparatuur gebruiken;
- Controleren of alle apparatuur wordt onderhouden, in goede staat verkeert en vóór elk gebruik geïnspecteerd is op schade.
- U neemt alle risico's op u en aanvaardt de volledige verantwoordelijkheid voor letsel (inclusief overlijden) of schade die kan ontstaan door het gebruik van de apparatuur.

Alle informatie die door LIFE IS BETTER OUTSIDE wordt verstrekt, hetzij gedrukt, elektronisch of anderszins, mag niet worden beschouwd als professionele instructie of professioneel advies. Gebruikers van deze apparatuur wordt aangeraden professioneel advies in te winnen met betrekking tot specifieke vragen over gebruik, locatie, installatie of andere aspecten van trainingen en TRELINES™ Items.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Eigenaars zijn verantwoordelijk voor de leesbaarheid van de waarschuwingslabels.

Instructies voor verwijdering: Recycle uw TRELINES™ artikelen volgens de plaatselijke, provinciale of federale wetgeving.

PRODUCT VOLDOET AAN ALLE CPSC & ASTM F1148 NORMEN VOOR SPEELTUINAPPARATUUR VOOR THUIS.

ALS U VRAGEN HEeft OVER UW PRODUCT, NEEM DAN CONTACT MET ONS OP

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.

A Subsidiary of Hape International
Denver, CO, USA
contactus@lifeisbetteroutside.com

Hape International AG
Alsfelder Straße 41
35325 Mücke
Germany
www.hape.com

Hape International Inc.
2nd Floor
199 Pembina Road
Sherwood Park
AB T8H 2W8
Canada

UK CA
Toynatics UK & Ireland
LE8 0EX, UK.
www.toynatics.co.uk
ISO14001 / ISO9001
CERTIFIED

**LIFE IS BETTER
OUTSIDE**

TRELINES™

TRELINES.COM
LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

**WANT TO LEARN MORE?
VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!**
@OUTSIDE_ED
FOUNDER ED OBBRIEN



TREBOARD SURFIN' SWING

TRELINES



安装和使用 TRELINES™ 物品具有潜在危险。任何购买、安装或使用 TRELINES™ 公司设备的人员必须：

- 接受有关正确使用和安全预防措施的培训和指导，并始终坚持遵守。
 - 确保对自己和使用设备的其他人进行适当和充分的监督和指导(包括持续使用适当的安全程序和设置)
 - 每次使用前，检查所有设备是否得到维护，是否处于良好工作状态，是否有损坏。
 - 您需承担所有风险，并对使用过程中可能造成的任何伤害(包括死亡)或损害承担全部责任。
- LIFE IS BETTER OUTSIDE 提供的所有信息，无论是印刷版、电子版还是其他版本，均不得视为专业指导或建议。我们鼓励该设备的用户就使用、位置、安装或培训课程和 TRELINES™ 项目的其他方面的具体问题寻求专业指导。请保存这些说明以备将来参考。

所有者应负责保持警告标签清晰可辨。
弃置说明:根据当地、州或联邦法律回收您的 TRELINES™ 产品。
产品符合所有 CPSC 和 ASTM F1148 家庭游乐场设备标准。

如果您对产品有任何疑问，请联系我们。



Instalacja i użytkowanie TRELINES™ Produkty są potencjalnie niebezpieczne. Każda osoba nabywająca, instalująca lub wykorzystująca sprzęt TRELINES™ Lines musi:

- przejść stosowne przeszkolenie i uzyskać instrukcje dotyczące właściwego użytkowania i środków ostrożności, które należy zawsze stosować.
 - Zapewnić właściwy i odpowiedni nadzór oraz instruktaż (w tym ciągłe stosowanie odpowiednich procedur bezpieczeństwa i sprzętu) dla siebie i innych osób korzystających ze sprzętu;
 - Przed każdym użyciem upewnić się, że konstrukcja jest odpowiednio konserwowana, w dobrym stanie technicznym i sprawdzona pod kątem możliwych uszkodzeń.
 - Użytkownik przyjmuje na siebie pełne ryzyko i akceptuje pełną odpowiedzialność za wszelkie obrażenia (w tym śmierć) lub szkody, które mogą wystąpić w związku z użytkowaniem produktu.
- Żadne z informacji dostarczonych przez LIFE IS BETTER OUTSIDE w formie drukowanej, elektronicznej lub innej nie mogą być traktowane jako profesjonalne instrukcje lub porady. Zachęcamy użytkowników tego sprzętu do zasięgnięcia profesjonalnej porady dotyczącej konkretnych pytań związanych z użytkowaniem, umiejscowieniem, instalacją lub innymi aspektami szkoleń i produktów TRELINES™ .
- Należy zachować niniejsze instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Właściciele są odpowiedzialni za utrzymanie czytelności etykiety ostrzegawczych. Instrukcje dotyczące utylizacji: Elementy TRELINES™ należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi, stanowymi lub federalnymi przepisami.

PRODUKT SPEŁNIA WSZYSTKIE NORMY CPSC I ASTM F1148 DOTYCZĄCE WYPOSAŻENIA DOMOWYCH PLACÓW ZABAW.

W PRZYPADKU JAKICHKOLWIEK PYTAŃ DOTYCZĄCYCH PRODUKTU PROSIMY O KONTAKT



TRELINES™ 품목의 설치 및 사용은 잠재적으로 위험할 수 있습니다 TRELINES™ 라인의 장비를 구매, 설치 또는 사용하는 모든 사람은 반드시 주의해야 합니다.

- 올바른 사용법과 안전 예방 조치에 관한 교육과 지침을 받아 항상 실천해야 합니다.
 - 자신과 장비를 사용하는 다른 사람을 위해 적절한 감독과 교육(여기에는 적절한 안전 절차 및 장비의 지속적인 사용 포함)을 받습니다;
 - 모든 장비가 정상 작동 상태로 유지되고 있는지 확인하고 매년 사용하기 전에 손상 여부를 검사합니다.
 - 사용자는 장비 사용으로 인해 발생할 수 있는 모든 부상(사망 포함) 또는 손해에 대해 모든 위험을 감수하고 모든 책임을 집니다.
- 인쇄, 전자 또는 기타 방식으로 LIFE IS BETTER OUTSIDE에서 제공하는 모든 정보는 전문적인 지침이나 조언으로 간주되어서는 안 됩니다. 본 장비의 사용자는 사용, 위치, 설치 또는 교육 과정 및 TRELINES™ 품목의 기타 측면에 대한 구체적인 질문과 관련하여 전문가의 조언을 구하는 것이 좋습니다.
- 나중에 참조할 수 있도록 이 지침을 잘 보관해 두시기 바랍니다.
- 소유자는 경고 라벨의 가독성을 유지할 책임이 있습니다.
- 페이지 지침: 지역, 주 또는 연방법에 따라 TRELINES™ 품목을 재활용하십시오.
- 제품은 모든 CPSC 및 ASTM F1148 가정용 놀이기구 표준을 준수합니다.
- 제품에 대해 궁금한 점이 있으면 다음 연락처로 문의하세요



安装和使用 TRELINES™ 物品具有潜在危险。任何购买、安装或使用 TRELINES™ 公司设备的人员必须：

- 接受有关正确使用和安全预防措施的培训和指导，并始终坚持遵守。
 - 确保对自己和使用设备的其他人进行适当和充分的监督和指导(包括持续使用适当的安全程序和设置)
 - 每次使用前，检查所有设备是否得到维护，是否处于良好工作状态，是否有损坏。
 - 您需承担所有风险，并对使用过程中可能造成的任何伤害(包括死亡)或损害承担全部责任。
- LIFE IS BETTER OUTSIDE 提供的所有信息，无论是印刷版、电子版还是其他版本，均不得视为专业指导或建议。我们鼓励该设备的用户就使用、位置、安装或培训课程和 TRELINES™ 项目的其他方面的具体问题寻求专业指导。请保存这些说明以备将来参考。

所有者应负责保持警告标签清晰可辨。
弃置说明:根据当地、州或联邦法律回收您的 TRELINES™ 产品。
产品符合所有 CPSC 和 ASTM F1148 家庭游乐场设备标准。

如果您对产品有任何疑问，请联系我们。



De installatie en het gebruik van TRELINES™ -items kan gevaarlijk zijn. Iedereen die apparatuur koopt, installeert of gebruikt van TRELINES™, moet:

- Training krijgen en instructies krijgen over het juiste gebruik en veiligheidsmaatregelen om altijd te oefenen.
 - Zorgen voor de juiste en voldoende toezicht en instructie (dit omvat ook het continue gebruik van geschikte veiligheidsprocedures en uitrusting) voor zichzelf en anderen die de apparatuur gebruiken;
 - Controleren of alle apparatuur onderhouden is, in goede staat werkt en voor elk gebruik wordt geïnspecteerd op beschadigingen.
- Je gaat alle risico's aan en accepteert volledige verantwoordelijkheid voor eventuele verwondingen (inclusief dood) of schade die kunnen voortvloeien bij gebruik ervan.
- Alle informatie die door LIFE IS BETTER OUTSIDE wordt verstrekt, ofwel gedrukt, elektronisch of anderszins, mag niet worden beschouwd als professioneel onderricht of advies. Gebruikers van deze apparatuur worden aangemoedigd professioneel onderricht te zoeken over specifieke vragen over gebruik, locatie, installatie of andere aspecten van trainingscursussen en TRELINES™ -items.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Eigenaren zijn verantwoordelijk voor het behoud van de leesbaarheid van de waarschuwingsetiketten.

Instructies voor verwijdering: Recycle uw TRELINES™ -items volgens de lokale, staats- of federale wetten.
3PRODUCT VOLDOET AAN ALLE CPSC EN ASTM F1148 THUIS SPEELPLAATS UITRUSTING NORMEN
ALS U VRAGEN HEBT OVER UW PRODUCT, NEEM DAN CONTACT MET ONS OP



TRELINES™ アイテムの設置と使用には危険が付きものです。TRELINES™ の遊具を購入、設置、使用する人は、必ず以下のことを守ってください:

- 適切な使用方法と安全上の注意事項に関するトレーニングと指導を受け、常に行うこと。
 - 自分自身と他のユーザーが、確実に適切かつ十分な監督と指導(適切な安全手順と機器の継続的な使用を含む)を受けられるようにすること
 - すべての遊具が整備されて正常な作動状況にあることを確かめ、それぞれの使用前に損傷がないか点検すること。
 - ユーザーはすべてのリスクを負い、その使用によって起こり得るケガ(死亡を含む)または損害に対する全責任を負うと保証すること。
- LIFE IS BETTER OUTSIDEが提供するすべての情報は、印刷物、電子媒体、その他を問わず、専門的な指導や助言とみなされるものではありません。本遊具のユーザーは、使用方法と場所、設置やその他トレーニングコースと TRELINES™ アイテムに関する特定の質問について、専門家の指示を仰ぐようお勧めします
- 将来、参照できるようにこの説明書を保管してください。
- 所有者は、警告ラベルをよく見るようにしておく責任を負います。
- 廃棄方法の指示: TRELINES™ 製品は、地方、州または連邦法に従ってリサイクルしてください。
- 本製品は、CPSC及びASTM F1148家庭用遊具規格の全てに適合しています。
- 製品についてご質問がある場合は、当社までご連絡ください



MANDATORY LOAD STRESS TEST Step 1: Make sure all your connections are tight. Step 2: MANDATORY LOAD STRESS TEST YOUR LINE. Using either a 250 Lbs (113 kg) weight or a person.	PRUEBA OBLIGATORIA DE ESFUERZO DE CARGA Paso 1: Asegúrese de que todas sus conexiones están bien apretadas. Paso 2: PRUEBA OBLIGATORIA DE ESFUERZO DE CARGA DE SU LÍNEA. Utilizando un peso de 250 lb (113kg) o una persona persona.	TEST DE CHARGE OBLIGATOIRE Étape 1 : Assurez-vous que toutes vos connexions sont bien serrées. Étape 2: TEST DE CHARGE OBLIGATOIRE DE VOTRE LIGNE. En utilisant un poids de 250 Lbs (113 kg) ou une personne.	TESTE OBRIGATORIO DE ESFORÇO DE CARGA Passo 1: Certifique-se de que todas as suas ligações estão bem apertadas. Etapa 2: TESTE OBRIGATORIO DE ESFORÇO DE CARGA DA SUA LINHA. Utilizando um peso de 113 kg ou uma pessoa.	ZWINGEND VORGESCHRIEBENER BELASTUNGSTEST Schritt 1: Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen dicht sind. Schritt 2: Führen Sie einen obligatorischen Belastungstest Ihrer Leine durch. Verwenden Sie entweder ein Gewicht von 250 Pfund (113 kg) oder eine Person.	TEST DI CARICO E RESISTENZA OBLIGATORIO Fase 1: Assicurarsi che tutti i collegamenti siano ben saldi. Fase 2: TEST OBLIGATORIO DI CARICO E RESISTENZA DELLA CORDA. Utilizzando un peso di 113 kg o una persona.
必須進行負載壓力測試 第1步:確保所有連接均緊固。 第2步:必須對您的繩索進行負載壓力測試 使用250磅(113公斤)的重物或人員進行測試。	必須進行負載壓力測試 第1步:確保所有連接均緊固。 第2步:必須對您的繩索進行負載壓力測試 使用250磅(113公斤)的重物或人員進行測試。	OBLIGAZKOWY TEST OBCIĄŻENIOWY Krok 1: Upewnij się, że wszystkie połączenia są odpowiednio dokręcone. Krok 2: OBLIGAZKOWY TEST OBCIĄŻENIOWY LINKI. Korzystając z obciążnika o wadze 113 kg (250 funtów) lub osoby.	VERPLICHTE TEST MET GEWICHT Step 1: Zorg ervoor dat alle verbindingen goed vastzitten. Step 2: Voer een verplichte belastingtest uit op uw lijn. Gebruik een gewicht van 250 pond (113 kg) of een persoon.	 필수 부하 스트레스 테스트 1단계: 모든 연결이 단단히 고정되었는지 확인하기 2단계: 라인에 대한 필수 로드 스트레스 테스트를 수행하십시오. 250 파운드(113kg)의 무게 또는 사람을 사용합니다.	必須の負荷応力テスト ステップ1: すべての接合部に隙間がないことを確認します。 ステップ2: マンデートラインに対してマンデート荷重ストレステストを実行します。250ポンド(113kg)の重量または人を使用します。

SAFETY FIRST! - FOLLOW ALL INSTRUCTIONS USE ONLY UNDER THE DIRECT SUPERVISION OF ADULTS!



- Maximum user weight 113 kg. Use only by one person.
- Replace worn or damaged parts if necessary.
- Only use original TRELINES™ spare parts, otherwise there is a risk of malfunction and consequent injuries.
- Always install the product in daylight and never at night or in the dark.
- Make sure that children do not run near, in front of, behind or between the moving objects.
- Present people must keep a distance of at least 3 m to the setup in order to avoid collisions.
- Make sure that the product is only used for its intended purpose.
- Never jump off the product while it is moving.
- Never wear loose fitting clothing, hoods, neck straps, scarves, objects tied with ribbons, capes or ponchos as they could get tangled in the product. Risk of strangulation.
- Wear well-fitting clothing and closed shoes (avoid unsuitable shoes, e.g. clogs, flip flops and sandals).
- Take off bicycle helmets or other sports helmets before using the product.
- Never attach objects to any device that was not specifically designed for use with the product (e.g. clotheslines, dog leashes, cables and chains).
- Never add extra length to chain or rope. The chains or ropes provided are the maximum length designed for the swinging element(s).
- It is the recommended that the toys be place in a position unlikely to injure child's eyes with respect to sun.
- Failure to comply with these regulations can result in serious injury.

¡SEGURIDAD ANTE TODO! - SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES ¡USE SOLO BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE ADULTOS!



- Peso máximo del usuario: 113 kg. Debe usarse con solo una persona.
- Reemplace las piezas desgastadas o dañadas si es necesario.
- Utilice únicamente repuestos TRELINES™ originales, de lo contrario existe riesgo de fallas y las consiguientes lesiones.
- Instale siempre el producto a la luz del día y nunca de noche o en la oscuridad.
- Asegúrese de que los niños no corran cerca, delante, detrás o entre los objetos en movimiento.
- Las personas presentes deben mantener una distancia de al menos 3 m con respecto al montaje para evitar colisiones.
- Asegúrese de que el producto se use solamente para el fin previsto.
- Nunca salte del producto mientras está en movimiento.
- Nunca use ropa holgada, capuchas, correas para el cuello, bufandas, objetos atados con cintas, capas o ponchos, ya que podrían enredarse en el producto. Riesgo de estrangulamiento.
- Use ropa ajustada y zapatos cerrados (evite zapatos inadecuados, por ejemplo, zuecos, chancas y sandalias).
- Retire los cascos de bicicleta u otros cascos deportivos antes de usar el producto.
- Nunca ate objetos a dispositivos que no hayan sido diseñados específicamente para su uso con el producto (p. ej., tenderetes, correas para perros, cables y cadenas).
- Nunca agregue longitud adicional a la cadena o cuerda. Las cadenas o cuerdas proporcionadas tienen la longitud máxima diseñada para los elementos oscilantes.
- Se recomienda que los juegos se coloquen en una posición que no dañe los ojos del niño con respecto al sol.
- El incumplimiento de estas normas puede resultar en lesiones graves.

TREBOARD SURFIN' SWING

SET UP-CONFIGURACIÓN-CONFIGURAZIONE-CONFIGURAÇÃO-AUFBAU-CONFIGURER-安裝-安裝-USTAWIENIA-INSTELLEN-설정하다-セットアップ

TRELINES

LA SÉCURITÉ AVANT TOUT ! - SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS N'UTILISER QUE SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE D'ADULTES !

- Poids maximal de l'utilisateur : 113 kg. Utilisation par une seule personne.
- Remplacer les pièces usées ou endommagées si nécessaire.
- N'utilisez que des pièces de rechange TRELINES™ d'origine, sinon il y a un risque de dysfonctionnement et de blessures conséquentes.
- Installez toujours le produit à la lumière du jour et jamais la nuit ou dans l'obscurité.
- Veillez à ce que les enfants ne courent pas à proximité, devant, derrière ou entre les objets en mouvement.
- Les personnes présentes doivent se tenir à une distance d'au moins 3 m de l'installation afin d'éviter les collisions.
- Veillez à ce que le produit ne soit utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne sautez jamais du produit lorsqu'il est en mouvement.
- Ne portez jamais de vêtements amples, de capotes, de bretelles, d'écharpes, d'objets attachés avec des rubans, de capes ou de ponchos, car ils pourraient s'emmêler dans le produit. Risque de strangulation.
- Portez des vêtements bien ajustés et des chaussures fermées (évitiez les chaussures inadaptées, telles que les sabots, les tongs et les sandales).
- Enlever les casques de vélo ou autres casques de sport avant d'utiliser le produit.
- N'attachez jamais d'objets à un dispositif qui n'a pas été spécifiquement conçu pour être utilisé avec le produit (par exemple, cordes à linge, laisses pour chiens, câbles et chaînes).
- N'ajoutez jamais de longueur supplémentaire à une chaîne ou à une corde. Les chaînes ou les cordes fournies correspondent à la longueur maximale prévue pour le(s) élément(s) de balançoire.
- Il est recommandé de placer les jouets dans une position qui ne risque pas de blesser les yeux de l'enfant par rapport au soleil.
- Le non-respect de ces règles peut entraîner des blessures graves.

SICHERHEIT GEHT VOR! - BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN NUR UNTER DER DIREKTEN AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENUTZEN!

- Maximales Benutzergewicht 113 kg. Benutzung nur durch eine Person.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile, falls erforderlich.
- Verwenden Sie nur Original-TRELINES™-Ersatzteile, sonst besteht die Gefahr von Fehlfunktionen und daraus TRELINES™ resultierenden Verletzungen.
- Installieren Sie das Produkt immer bei Tageslicht und niemals bei Nacht oder im Dunkeln.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht neben, vor, hinter oder zwischen den sich bewegenden Objekten laufen.
- Anwesende Personen müssen einen Abstand von mindestens 3 m zum Aufbau einhalten, um Kollisionen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Springen Sie niemals vom Produkt, während es sich bewegt.
- Tragen Sie niemals locker sitzende Kleidung, Kapuzen, Halstücher, Schals, mit Bändern gebundene Gegenstände, Umhänge oder Ponchos, da sie sich im Produkt verfangen könnten. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Tragen Sie gut sitzende Kleidung und geschlossene Schuhe (vermeiden Sie ungeeignete Schuhe, z. B. Clogs, Flip Flops und Sandalen).
- Nehmen Sie Fahrradhelme oder andere Sporthelme ab, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Befestigen Sie niemals Gegenstände an Geräten, die nicht speziell für die Verwendung mit dem Produkt konzipiert wurden (z. B. Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabel und Ketten).
- Verlängern Sie niemals Ketten oder Seile. Die mittelfeligen Ketten oder Seile haben die maximale Länge, die für das/die Schaukelement(e) vorgesehen ist.
- Es wird empfohlen, das Spielzeug so zu platzieren, dass die Augen des Kindes nicht durch die Sonne verletzt werden.
- Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften kann zu schweren Verletzungen führen.

安全第一!- 遵守所有說明

隻能在成人的直接監護下使用!

- 最大使用者體重 113 公斤。僅限一人使用。
- 必要時更換磨損或損壞的部件。
- 隻能使用 TRELINES™ 原裝零配件，否則有可能發生故障並造成傷害。
- 務必在白天安裝產品，切勿在夜間或黑暗中安裝。
- 確保兒童不要在移動物體附近、前面、後面或之間跑動。
- 在場人員必須與裝置保持至少3米的距離，以避免碰撞。
- 確保產品僅用於本身設計的目的。
- 切勿在產品移動時跳下。
- 切勿穿戴寬鬆的衣物、頭巾、頸帶、圍巾、用絲帶捆绑的物品、披風或鬥篷，因為它們可能會纏繞在产品上。有窒息危險。
- 穿合身的衣服和封閉的鞋子(避免穿木屐、拖鞋和涼鞋等不合適的鞋子)。
- 使用本產品前，請摘下自行車頭盔或其他運動頭盔。
- 切勿在任何非專門設計用於該產品的裝置上安裝物件(如晾衣繩、狗繩、電纜和鏈條)。
- 切勿增加鏈條或繩索的長度。所提供的鏈條或繩索是為搖擺裝置設計的最大長度。
- 建議將玩具放置在陽光照射不會傷害兒童眼睛的位置。
- 不遵守這些規定可能會導致嚴重傷害。

BEZPIECZEŃSTWO PRZEDE WSZYSTKIM! - PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI

UŻYWAJ WYŁĄCZNIE POD BEZPOŚREDNIM NADZOREM OSÓB DOROSŁYCH!

- Maksymalna waga użytkownika 113 kg. Produkt przeznaczony wyłącznie do jednoosobowego użytkownika.
- W razie potrzeby wymień zużyte lub uszkodzone części.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych TRELINES™, w przeciwnym razie istnieją ryzyko nieprawidłowego działania, a konsekwencji potencjalnych obrażeń ciała.
- Produkt należy zawsze instalować przy świetle dziennym, nigdy w nocy lub w ciemności.
- Należy upewnić się, że dzieci nie biegają w pobliżu, przed, za lub pomiędzy poruszającymi się obiektami.
- Osoby inne niż użytkownik muszą zachować odległość co najmniej 3 m od urządzenia, aby uniknąć kolizji.
- Należy upewnić się, że produkt jest używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie zeskakuj z produktu, gdy jest on w ruchu.
- Nie nos luźnej odzieży, kapturów, pasków na szyję, szalików, przedmiotów przewiązanych wstążkami, peleryn lub poncho, ponieważ mogą one zaplątać się w produkt. Ryzyko uduszenia.
- Noś dobrze dopasowaną odzież i zamknięte buty (należy unikać nieodpowiedniego obuwia, np. drewniaków, kłapek i sandałów).
- Przed użyciem produktu należy zdjąć kask rowerowy lub inny kask sportowy.
- Nigdy nie mocuj na urządzeniu jakichkolwiek przedmiotów, które nie zostały zaprojektowane specjalnie do użytku z tym produktem (np. sznurów na ubrania, smyczy dla psów, kabli i łańcuchów).
- Nie wolno zwiększać długości łańcuchów lub lin. Dostarczone łańcuchy lub liny mają maksymalną długość przeznaczoną dla danego elementu huśtawki.
- Zaleca się umieszczenie zabawki w miejscu, w którym oczy dziecka nie będą narażone na nadmierne promieniowanie słoneczne.
- Nieprzestrzeganie powyższych zasad może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

안전이 최우선입니다! - 모든 지침을 따르세요.

성인의 직접적인 감독 아래에서만 사용하세요!

- 최대 사용자 체중 113kg. 한 사람씩만 사용하세요.
- 마모되거나 손상된 부품은 필요한 경우 교체하세요.
- 정품 TRELINES™에비 부품만 사용하세요. 그렇지 않을 시 오작동 및 이로 인한 부상의 위험이 있습니다.
- 제품은 항상 낮에 설치하고 밤이나 어두운 곳에서는 설치하지 마세요.
- 어린이가 움직이는 물체 근처, 앞, 뒤 또는 그 사이로 뛰어나지 않도록 주의하세요.
- 충돌을 피하기 위해 설치물과 최소 3m의 거리를 유지해야 합니다.
- 제품을 의도된 용도로만 사용해야 합니다.
- 제품이 움직이는 동안에는 절대로 제품을 뛰어내리지 마세요.
- 험령한 옷, 후드, 넥 스트랩, 스카프, 리본으로 묶은 물건, 망토, 판초 등은 제품에 걸릴 수 있으므로 절대 착용하지 마세요. 목이 걸릴 위험이 있습니다.
- 몸에 잘 맞는 옷과 닫힌 신발을 착용하세요(크로스, 슬리퍼, 샌들 등 부적합한 신발은 피하세요).
- 제품을 사용하기 전에 자전거 헬멧이나 기타 스포츠 헬멧을 벗으세요.
- 제품과 함께 사용하도록 특별히 설계되지 않은 물체(예: 벨트, 개 목줄, 케이블 및 체인)를 기기에 부착하지 마세요.
- 체인이나 로프의 길이를 늘리지 마세요. 제공된 체인 또는 로프는 해당 스윙 기구에 맞게 설계된 최대 길이입니다.
- 햇빛에 의해 어린이의 눈이 다칠 가능성이 없는 위치에 장난감을 설치하는 것이 좋습니다.
- 이러한 규정을 준수하지 않을 경우 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

SEGURANÇA EM PRIMEIRO LUGAR! - SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES UTILIZAR APENAS SOB A SUPERVISÃO DIRETA DE ADULTOS!

- Peso máximo do utilizador: 113 kg. Utilizar apenas por uma pessoa.
- Substituir as peças gastas ou danificadas, se necessário.
- Utilize apenas peças sobresselentes originais TRELINES™, caso contrário existe o risco de falha e consequentes lesões.
- Instale sempre o produto à luz do dia e nunca à noite ou no escuro.
- Certifique-se de que as crianças não correm perto, à frente, atrás ou entre os objetos em movimento.
- As pessoas presentes devem manter uma distância de, pelo menos, 3 m da instalação, para evitar colisões.
- Certifique-se de que o produto é utilizado apenas para o fim a que se destina.
- Nunca saltar do produto enquanto este estiver em movimento.
- Nunca usar vestuário largo, capuzes, fitas para o pescoço, lenços, objetos atados com fitas, capas ou ponchos, pois podem ficar presos no produto. Risco de estrangulamento.
- Usar vestuário bem ajustado e calçado fechado (evitar calçado inadequado, por exemplo, socas, chinelos e sandálias).
- Retirar os capacetes de bicicleta ou outros capacetes desportivos antes de utilizar o produto.
- Nunca prenda objetos a qualquer dispositivo que não tenha sido especificamente concebido para ser utilizado com o produto (por exemplo, estendais, trelas de cães, cabos e correntes).
- Nunca adicione comprimento extra à corrente ou corda. As correntes ou cordas fornecidas têm o comprimento máximo previsto para o(s) elemento(s) de baloiço.
- Recomenda-se que os brinquedos sejam colocados numa posição que não seja suscetível de ferir os olhos da criança em relação ao sol.
- O não cumprimento destas regras pode provocar ferimentos graves.

VEILIGHEID EERST! - VOLG ALLE INSTRUCTIES

ALLEEN GEBRUIKEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN VOLWASSENEN!

- Maximaal gebruikersgewicht 113 kg. Alleen gebruiken door één persoon.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen indien nodig.
- Gebruik alleen originele TRELINES™-reserveonderdelen, anders bestaat het risico op storingen en daaruit voortvloeiend letsel.
- Installeer het product altijd bij daglicht en nooit 's nachts of in het donker.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van, voor, achter of tussen de bewegende objecten lopen.
- Aanwezige personen moeten minstens 3 m afstand houden tot de opstelling om botsingen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het product alleen wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is.
- Spring nooit van het product als het in beweging is.
- Draag nooit loszittende kleding, capuchons, sjaals, voorwerpen die met linten zijn vastgebonden, capes of poncho's omdat deze verstrikt kunnen raken in het product. Risico op verwurging.
- Doe fietshelmen of andere sporthelmen af voordat u het product gebruikt.
- Bevestig geen voorwerpen aan een apparaat dat niet specifiek ontworpen is voor gebruik met het product (zoals waslijnen, hondeniemen, kabels en kettingen).
- Voeg nooit extra lengte toe aan een ketting of touw. De meegeleverde kettingen of touwen zijn de maximale lengte die is ontworpen voor het/de schommel(e)ment(en).
- Het wordt aanbevolen om het speeltoestel zo te plaatsen dat de ogen van het kind geen last hebben van de zon.
- Het niet naleven van deze voorschriften kan leiden tot ernstig letsel.

安全第一!- 遵守所有說明

只能在成人的直接監護下使用!

- 最大使用者體重 113 公斤。仅限一人使用。
- 必要時更換磨損或損壞的部件。
- 只能使用 TRELINES™ 原裝零配件，否則有可能發生故障並造成傷害。
- 務必在白天安裝產品，切勿在夜間或黑暗中安裝。
- 確保兒童不要在移動物體附近、前面、後面或之間跑動。
- 在場人員必須與裝置保持至少3米的距離，以避免碰撞。
- 確保產品僅用於本身設計的目的。
- 切勿在产品移動時跳下。
- 切勿穿戴寬鬆的衣物、頭巾、頸帶、圍巾、用絲帶捆绑的物品、披風或斗篷，因為它們可能會纏繞在产品上。有窒息的危險。
- 穿合身的衣服和封閉的鞋子(避免穿木屐、拖鞋和涼鞋等不合適的鞋子)。
- 使用本產品前，請摘下自行車頭盔或其他運動頭盔。
- 切勿在任何非專門設計用於該產品的裝置上安裝物件(如晾衣繩、狗繩、電纜和鏈條)。
- 切勿增加鏈條或繩索的長度。所提供的鏈條或繩索是為搖擺裝置設計的最大長度。
- 建議將玩具放置在陽光照射不會傷害兒童眼睛的位置。
- 不遵守這些規定可能會導致嚴重傷害。

VEILIGHEID EERST! - VOLG ALLE INSTRUCTIES

ALLEEN GEBRUIKEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN VOLWASSENEN!

- Maximaal gebruikersgewicht 113 kg. Alleen gebruiken door één persoon.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen indien nodig.
- Gebruik alleen originele TRELINES™-reserveonderdelen, anders bestaat het risico op storingen en daaruit voortvloeiend letsel.
- Installeer het product altijd bij daglicht en nooit 's nachts of in het donker.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van, voor, achter of tussen de bewegende objecten lopen.
- Aanwezige personen moeten minstens 3 m afstand houden tot de opstelling om botsingen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het product alleen wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is.
- Spring nooit van het product als het in beweging is.
- Draag nooit loszittende kleding, capuchons, sjaals, voorwerpen die met linten zijn vastgebonden, capes of poncho's omdat deze verstrikt kunnen raken in het product. Risico op verwurging.
- Draag goed passende kleding en dichte schoenen (vermijd ongeschikte schoenen, zoals klompen, slippers en sandalen).
- Doe fietshelmen of andere sporthelmen af voordat u het product gebruikt.
- Bevestig geen voorwerpen aan een apparaat dat niet specifiek ontworpen is voor gebruik met het product (zoals waslijnen, hondeniemen, kabels en kettingen).
- Voeg nooit extra lengte toe aan een ketting of touw. De meegeleverde kettingen of touwen zijn de maximale lengte die is ontworpen voor het/de schommel(e)ment(en).
- Het wordt aanbevolen om het speeltoestel zo te plaatsen dat de ogen van het kind geen last hebben van de zon.
- Het niet naleven van deze voorschriften kan leiden tot ernstig letsel.

安全第一!- すべての指示に従ってください大人の監督下でのみ使用してください!

ユーザーの最大制限体重は113kgです。

- 一人でのみ使用してください。
- 摩耗したり損傷した部品は必要に応じて交換してください。
- TRELINES™の純正スペア部品のみを使用して下さい。
- そうでない場合、誤作動や怪我につながる恐れがあります。
- 製品の設置は必ず日中に行い、夜間や暗闇では絶対に行わないでください。
- 子供が動いている遊具の近くや前方、後方、間を決して走らないようにしてください。
- ぶつかるのを避けるため、設置に立ち会う人は少なくとも3m離れているようにしてください。
- 本来の目的以外に製品を使用しないでください。
- 動いている製品から絶対に飛び降りしないでください。
- 製品に絡まる恐れがあるので、ゆったりとした服装、フード、ネックストラップ、スカフ、リボンで結んだもの、ケーブルやチェーンなどは絶対に着用しないでください。
- 首を絞める危険性があります。
- 体にフィットした衣服を着用し、つま先が覆われた靴を履きましようく下駄、ビーチサンダル、サンダルなど、適さない靴は避けること。
- 本製品を使用する前に、自転車用ヘルメットやその他のスポーツ用ヘルメットを脱いでください。
- 製品と共に使用することを意図して特別に設計されていない器具物干し竿、犬のリード、ケーブル、チェーンなど)には、絶対に物を取り付けないでください。
- チェーンやロープの長さを追加しないでください。
- 付属のチェーンやロープは、スイング装置用の最大長に設計されています。
- 太陽でお子様目を傷つけない位置に遊具を設置するようお勧めします。
- これらの規定に従わない場合、深刻なケガにつながる恐れがあります。



TRELINES™

TREBOARD SURFIN' SWING

item #
849464

Clearance in millimeters between:	Free-swinging Elements	Semi-Flexible Elements	Elements with rigid means of suspension
Free-swinging Elements	450	450	450
Semi-Flexible Elements	450	300	300
Elements with rigid means of suspension	450	300	300

•Free-swinging elements are usually fixed by one flexible means of suspension allowing the user to swing in various directions. Examples for free-swinging elements are ropes for climbing and monkey swings
 •Semi-flexible elements are usually fixed by more than one flexible means of suspension. Examples for semi-flexible elements are traditional swing sets or a trapeze bar

Spiegelraum in Millimetern zwischen:	Freischwinger Elemente	Halbflexible Elemente	Elemente mit starren Aufhängvorrichtungen
Freischwinger Elemente	450	450	450
Halbflexible Elemente	450	300	300
Elemente mit starren Aufhängvorrichtungen	450	300	300

•Freischwinger Elemente werden normalerweise mit einer flexiblen Aufhängvorrichtung befestigt, die es dem Benutzer ermöglicht, in verschiedene Richtungen zu schwingen. Beispiele für freischwinger Elemente sind Kletterseile und Affenschaukeln.
 •Halbflexible Elemente werden in der Regel mit mehr als einer flexiblen Aufhängvorrichtung befestigt. Beispiele für halbflexible Elemente sind traditionelle Schaukeln und Trapezstangen.

Espace libre en millimètres entre :	éléments pivotants libres	Éléments semi-flexibles	éléments à moyens de suspension rigides
éléments pivotants libres	450	450	450
Éléments semi-flexibles	450	300	300
éléments à moyens de suspension rigides	450	300	300

•Les éléments pivotants libres sont généralement fixés par un moyen de suspension flexible permettant à l'utilisateur de se balancer dans diverses directions. Des exemples d'éléments à oscillation libre sont les cordes pour l'escalade et les balançoires à singe.
 •Les éléments semi-flexibles sont généralement fixés par plusieurs moyens de suspension flexibles. Des exemples d'éléments semi-flexibles sont les balançoires traditionnelles ou une barre trapeze.

Distância em milímetros entre:	Elementos de balanço livre	Elementos semi-flexíveis	Elementos com formas de suspensão rígidas
Elementos de balanço livre	450	450	450
Elementos semi-flexíveis	450	300	300
Elementos com formas de suspensão rígidas	450	300	300

•Os elementos de balanço livre, por norma, são fixados por meios de suspensão flexíveis, permitindo que o utilizador balance em várias direções. Exemplos de elementos de balanço livre são cordas para escalada e cordas para trepar
 •Os elementos semi-flexíveis são normalmente utilizados por mais de um meio flexível de suspensão. Exemplos de elementos semi-flexíveis são os assentos de balanço tradicionais e a barra de tração.

Spiegelraum in Millimetern zwischen:	Freischwinger Elemente	Halbflexible Elemente	Elemente mit starren Aufhängvorrichtungen
Freischwinger Elemente	450	450	450
Halbflexible Elemente	450	300	300
Elemente mit starren Aufhängvorrichtungen	450	300	300

•Freischwinger Elemente werden normalerweise mit einer flexiblen Aufhängvorrichtung befestigt, die es dem Benutzer ermöglicht, in verschiedene Richtungen zu schwingen. Beispiele für freischwinger Elemente sind Kletterseile und Affenschaukeln.
 •Halbflexible Elemente werden in der Regel mit mehr als einer flexiblen Aufhängvorrichtung befestigt. Beispiele für halbflexible Elemente sind traditionelle Schaukeln und Trapezstangen.

Spazio in millimetri tra:	Articoli a oscillazione libera	Articoli semi-flessibili	Articoli con sospensioni rigide
Articoli a oscillazione libera	450	450	450
Articoli semi-flessibili	450	300	300
Articoli con sospensioni rigide	450	300	300

•Gli articoli a oscillazione libera sono di solito fissati con una sospensione flessibile che permette l'oscillazione in diverse direzioni. Si pensi, ad esempio, alle corde per arrampicarsi o le altalene a disco.
 •Gli articoli semi-flessibili sono di solito fissati da più di una sospensione flessibile. Ad esempio, le altalene tradizionali o il trapezio.

各元件之間的間隙 (以公厘為單位) :	自由擺動元件	半柔性元件	具有剛性懸掛裝置的元件
自由擺動元件	450	450	450
半柔性元件	450	300	300
具有剛性懸掛裝置的元件	450	300	300

•自由擺動裝置通常由靈活的懸掛裝置固定，允許使用者向不同方向擺動。自由擺動元件的例子有攀岩繩和秋千。
 •半活動構件通常由一個以上的柔性懸掛裝置固定。半柔性裝置的例子有傳統秋千或空中飛人杆。

之間的縫隙 (毫米) :	自由擺動構件	半活動構件	帶剛性懸掛裝置構件
自由擺動構件	450	450	450
半活動構件	450	300	300
帶剛性懸掛裝置構件	450	300	300

•自由擺動裝置通常由一個靈活的懸掛裝置固定，允許使用者向不同方向擺動。自由擺動構件的例子有攀岩繩和秋千。
 •半活動構件通常由一個以上的柔性懸掛裝置固定。半柔性裝置的例子有傳統秋千或空中飛人杆。

Prześwit w milimetrach pomiędzy:	Elementami Swobodnie Obrotowymi	Elementami półelastycznymi	Elementami ze sztywnym zawieszaniem
Free-swinging Elements	450	450	450
Semi-Flexible Elements	450	300	300
Elements with rigid means of suspension	450	300	300

•Elementy swobodnie huśtające się są zwykle mocowane za pomocą jednego elastycznego punktu podwieszenia, umożliwiając użytkownikowi huśtanie się w różnych kierunkach. Przykładami elementów swobodnie kołyszących się są liny do wspinaczki i malpnie huśtawki.
 •Elementy półelastyczne są zwykle mocowane za pomocą więcej niż jednego elastycznego punktu podwieszenia. Przykładami elementów półelastycznych są tradycyjne zestawy huśtawek lub trapezy.

Speling in millimeters tussen:	Vrij zwaaiende elementen	Semi-flexibele elementen	Elementen met vaste ophanging
Vrij zwaaiende elementen	450	450	450
Semi-flexibele elementen	450	300	300
Elementen met vaste ophanging	450	300	300

•Vrij zwaaiende elementen worden meestal bevestigd met één flexibel ophangingsmiddel waardoor de gebruiker in verschillende richtingen kan schommelen. Voorbeelden van vrij zwaaiende elementen zijn klimtouwen en ringen.
 •Semi-flexibele elementen worden meestal bevestigd met meer dan één flexibel ophangingsmiddel. Voorbeelden voor semi-flexibele elementen zijn traditionele schommelsets of een trapezestok.

각격은 밀리미터 단위입니다:	자유 스윙 기구	세미 플렉시블 기구	고정된 서스펜션 수단이 있는 기구
자유 스윙 기구	450	450	450
세미 플렉시블 기구	450	300	300
고정된 서스펜션 수단이 있는 기구	450	300	300

•자유 스윙 기구는 일반적으로 하나의 유연한 서스펜션 장치로 고정되어 사용자가 다양한 방향으로 스윙할 수 있습니다. 자유 스윙 기구의 예로는 클라이밍용 로프와 원숭이 스윙이 있습니다.
 •세미 플렉시블 기구는 일반적으로 두 개 이상의 유연한 서스펜션 장치로 고정됩니다. 세미 플렉시블 기구의 예로는 전통적인 스윙 세트 또는 공중 그네 바가 있습니다.

それらの間に保つべき間隔(ミリ)	自由にスイングする部分	セミフレキシブルな部分	サスペンションを固定する手段の部分
自由にスイングする部分	450	450	450
セミフレキシブルな部分	450	300	300
サスペンションを固定する手段の部分	450	300	300

•自由にスイングする部分は、通常サスペンションを自在に動かす手段で固定され、ユーザーが色んな方向にスイングできるようにします。自由にスイングする装置の例には、クライミング用のロープやモンキー swings があります。
 •セミフレキシブルな装置は、通常サスペンションを自在に動かす一つ以上の装置によって固定されます。セミフレキシブルな装置の例としては、伝統的なブランコ遊具や空中ブランコがあります。

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.
 A Subsidiary of Hape International
 Denver, CO, USA
 contactus@lifeisbetteroutside.com

Hape International AG
 Alsfelder Straße 41
 35325 Mücke
 Germany
 www.hape.com

Hape International Inc.
 2nd Floor
 199 Pembina Road
 Sherwood Park
 AB T8H 2W8
 Canada

UK CA
 Toynatics UK & Ireland
 LE8 0EX, UK.
 www.toynatics.co.uk
 ISO14001 / ISO9001
 CERTIFIED

LIFE IS BETTER OUTSIDE

TRELINES™

TRELINES.COM
 LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

**WANT TO LEARN MORE?
 VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!**
 @OUTSIDE_ED
 FOUNDER ED OBRRIEN



TREBOARD SURFIN' SWING

Item #
849464



MAINTENANCE

• Store the line when not in use for extended periods to prevent UV damage, weathering, and unsupervised usage.

Beginning of Each Play Season:

- Inspect protective coverings on bolts, pipes, edges, and corners. Replace if damaged or missing.
- Examine moving parts for wear, rust, or damage. Replace as required.
- Requirements of 16 CFR 1303.

Once a month during play season:

- Lubricate all metallic parts so they open and close smoothly. Use a light grease or lubricating oil.
- Inspect protective coverings.
- Check moving parts and perform the Load Stress test.

Twice a month during play season:

- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary.

End of Each Play Season:

- Take product down in the winter months. Helps protect the product from weathering but also give you a chance to make sure item hasn't rusted, discolored and see if working condition, etc. Makes product last longer. Replace any damaged parts before next season of use.

Loose-Fill Materials:

- Maintain a minimum depth of 9 in. (23 cm) of loose materials such as wood mulch chips, engineered wood fiber (EWF), or shredded recycled rubber mulch for equipment up to 8 ft. (2.5 m) high; and 9 in. (23 cm) of sand or pea gravel for equipment up to 5 ft. (1.5 m) high.

NOTE: An initial level of 12 in. (30 cm) will compress to about a 9 in. (23 cm) depth of surfacing overtime. The surfacing will also compact, displace, and settle, and should be periodically reed to maintain at least a 9 in. (23 cm) depth.



ENTRETIEN

• Ranger la ligne lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes afin d'éviter les dommages causés par les UV, les intempéries et une utilisation non supervisée.

Au début de chaque saison de jeu :

- Inspectez les protections sur les boulons, les tuyaux, les bords et les coins. Remplacez-les si elles sont endommagées ou manquantes.
- Examinez les pièces mobiles pour vérifier qu'elles ne sont pas usées, rouillées ou endommagées. Remplacez-les si nécessaire.
- Exigences de la norme 16 CFR 1303.

Une fois par mois pendant la saison de jeu :

- Lubrifiez toutes les pièces métalliques pour qu'elles s'ouvrent et se ferment en douceur. Utilisez une graisse légère ou une huile lubrifiante.
- Inspectez les revêtements de protection.
- Vérifiez les pièces mobiles et effectuez le test de contrainte de charge.

Deux fois par mois pendant la saison de jeu :

- Ratissez et vérifiez la profondeur des matériaux de revêtement protecteur en vrac pour éviter le compactage et maintenir une profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire.

À la fin de chaque saison de jeu :

- Enlevez le produit pendant les mois d'hiver. Cela permet de protéger le produit contre les intempéries, mais aussi de s'assurer qu'il n'est pas rouillé, qu'il n'a pas changé de couleur, qu'il est en bon état de marche, etc. Cela prolonge la durée de vie du produit. Remplacez les pièces endommagées avant la prochaine saison d'utilisation.

Materiali sciolti-fili:

- Mantenere una profondità minima di 9 pollici (23 centimetri) di materiali sciolti-fili come trucioli di legno, fibra di legno ingegnerizzata (EWF) o pacciamme di gomma riciclata triturata per attrezzature fino a 8 piedi (2,5 metri) di altezza; e 9 pollici (23 centimetri) di sabbia o ghiaia di pisello per attrezzature fino a 5 piedi (1,5 metri) di altezza.

NOTA: Un livello iniziale di 12 pollici (30 centimetri) si comprimerà a circa una profondità di 9 pollici (23 centimetri) di superficie nel corso del tempo. Il rivestimento superficiale si compatterà anche, si disporrà e si selezionerà e dovrebbe essere periodicamente riempito per mantenere almeno una profondità di 9 pollici (23 centimetri).



MANTENIMIENTO

• Guarde la línea cuando no esté en uso durante períodos prolongados para evitar daños por rayos UV, intemperie y uso sin supervisión.

Inicio de cada temporada de juego:

- Inspeccione las cubiertas protectoras de pernos, tubos, bordes y esquinas. Reemplácelas si están dañadas o faltantes.
- Examine las piezas móviles en busca de desgaste, óxido o daños. Reemplace según sea necesario. Requisitos de la 16 CFR 1303.

Una vez al mes durante la temporada de juego:

- Lubrique todas las piezas metálicas para que se abran y cierren prolijamente. Utilice una grasa ligera o aceite lubricante.
- Inspeccione las cubiertas protectoras.
- Revise las piezas móviles y realice la prueba de tensión de carga.

Dos veces al mes durante la temporada de juego:

- Rastre y verifique la profundidad de los materiales sueltos de la superficie protectora de relleno para evitar la compactación y mantener la profundidad adecuada. Reemplace el relleno según sea necesario.

Fin de cada temporada de juego:

- Retire el producto durante los meses de invierno. Esto ayuda a proteger el producto de la intemperie, y además le brinda la oportunidad de asegurarse de que el artículo no se haya oxidado o descolorido, verificar que está en condiciones para su uso, etc. También prolonga la vida útil del producto. Reemplace cualquier pieza dañada antes de la próxima temporada de uso.

Materiales sueltos-filos:

- Mantener una profundidad mínima de 9 pulgadas (23 centímetros) de materiales sueltos-filos como astillas de madera, fibra de madera ingenierizada (EWF) o mantillo de goma reciclada triturada para equipos de hasta 8 pies (2,5 metros) de altura; y 9 pulgadas (23 centímetros) de arena o grava de guisante para equipos de hasta 5 pies (1,5 metros) de altura. NOTA: Un nivel inicial de 12 pulgadas (30 centímetros) se comprimirá a aproximadamente una profundidad de 9 pulgadas (23 centímetros) de superficie con el tiempo. El revestimiento superficial también se compactará, se desplazará y se seleccionará y debe rellenarse periódicamente para mantener al menos una profundidad de 9 pulgadas (23 centímetros).



MANUTENÇÃO

• Guarde a linha quando não estiver a ser utilizada durante longos períodos de tempo para evitar danos provocados pelos raios UV, intempéries e utilização não supervisionada.

Início de cada temporada de jogos:

- Inspeccionar as coberturas de proteção nos parafusos, tubos, arestas e cantos. Substituir se estiverem danificadas ou em falta.
- Examine as peças móveis quanto a desgaste, ferrugem ou danos. Substituir conforme necessário.
- Requisitos do 16 CFR 1303.

Uma vez por mês durante a temporada de jogos:

- Lubrificar todas as peças metálicas para que abram e fechem suavemente. Utilizar uma graxa leve ou óleo lubrificante.
- Inspeccionar as coberturas de proteção.
- Verificar as peças móveis e efetuar o teste de esforço de carga.

Dois vezes por mês durante a temporada de jogos:

- Remover com um ancinho e verificar a profundidade dos materiais de revestimento de proteção soltos para evitar a compactação e manter a profundidade adequada. Substituir se necessário.

Final de cada temporada de jogos:

- Retirar o produto durante os meses de inverno. Ajuda a proteger o produto das intempéries, mas também lhe dá a oportunidade de se certificar de que o produto não enferrujou, não descolorou e de verificar se está em condições de funcionar, etc. Faz com que o produto dure mais tempo. Substituir as peças danificadas antes da próxima temporada de utilização.

Materiais soltos-filamentos:

- Manter uma profundidade mínima de 9 polegadas (23 centímetros) de materiais soltos-filamentos como lascas de madeira, fibra de madeira engenheirada (EWF) ou cobertura de borracha reciclada triturada para equipamentos até 8 pés (2,5 metros) de altura; e 9 polegadas (23 centímetros) de areia ou cascalho de ervilha para equipamentos até 5 pés (1,5 metros) de altura.

NOTA: Uma camada inicial de 12 polegadas (30 centímetros) irá comprimir-se para cerca de uma profundidade de 9 polegadas (23 centímetros) de superfície ao longo do tempo. A cobertura superficial também irá compactar, deslocar e selecionar e deve ser preenchida periodicamente para manter pelo menos uma profundidade de 9 polegadas (23 centímetros).

LIFE IS BETTER
OUTSIDE

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.

A Subsidiary of Hape International
Denver, CO, USA
contactus@lifeisbetteroutside.com

TRELINES.COM

LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

WANT TO LEARN MORE?
VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!



@OUTSIDE_ED
FOUNDER ED OBRIEN



**TRELINES**

TREBOARD SURFIN' SWING

Item #
849464

MANUTENZIONE

• Conservare la corda quando non viene utilizzata per lunghi periodi per evitare danni da raggi UV, agenti atmosferici e uso non controllato.

All'inizio di ogni periodo di gioco:

- Ispezionare i rivestimenti protettivi su bulloni, tubi, bordi e angoli. Sostituirli se danneggiati o mancanti.
- Esaminare le parti mobili per verificare che non siano usurate, arrugginite o danneggiate. Sostituirle se necessario.
- Requisiti della normativa 16 CFR 1303.

Una volta al mese durante il periodo di gioco:

- Lubrificare tutte le parti metalliche in modo che si aprano e si chiudano agevolmente. Utilizzare un grasso leggero o un olio lubrificante.
- Ispezionare i rivestimenti protettivi.
- Controllare le parti mobili ed eseguire la prova di carico e resistenza.

Due volte al mese durante il periodo di gioco:

- Esaminare e controllare la profondità dei materiali protettivi di riempimento sfusi per evitare la loro compattazione e mantenere una profondità adeguata. Sostituirli se necessario.

Alla fine di ogni periodo di gioco:

- Ritirare il prodotto nei mesi invernali. In questo modo, si aiuta a proteggere il prodotto dagli agenti atmosferici, si può controllare che il prodotto non si sia arrugginito, scolorito e assicurarsi del suo stato di funzionamento, ecc. Il prodotto durerà più a lungo. Sostituire eventuali parti danneggiate prima del prossimo periodo di utilizzo.

Lose-Füllstoffe:

- Für Geräte mit einer Höhe von bis zu 8 Fuß (2,5 m) eine Mindesttiefe von 9 Zoll (23 cm) loser Füllstoffe wie Holzspäne, technische Holzfasern (EWF) oder zerkleinerte recycelte Gummi-Rinde aufrecht erhalten; und für Geräte mit einer Höhe von bis zu 5 Fuß (1,5 m) eine Mindesttiefe von 9 Zoll (23 cm) Sand oder Erbsenkies.
- Hinweis: Eine anfängliche Füllhöhe von 12 Zoll (30 cm) wird sich mit der Zeit auf etwa 9 Zoll (23 cm) Tiefe der Umgebung komprimieren. Die Oberfläche wird auch verdichtet, verschoben und ausgewählt und sollte regelmäßig nachgefüllt werden, um mindestens eine Tiefe von 9 Zoll (23 cm) zu erhalten.

維護

- 長期不使用時應將吊繩存放起來，以防紫外線損傷、風化和無人看管時被使用。

每個遊樂季節開始時:

- 檢查螺栓、管道、邊緣和角落的保護層。如有損壞或缺失，應及時更換。
- 檢查活動部件有無磨損、生鏽或損壞。根據需要進行更換。
- 16 CFR 1303

遊樂季節每月一次:

- 潤滑所有金屬部件，使其順利打開和關閉。使用輕脂或潤滑油。
- 檢查保護罩。
- 檢查活動部件並進行負載應力測試。

比賽期間每月兩次:

- 耙平並檢查鬆散填充保護面層材料的深度，防止壓實並保持適當深度。必要時更換。

每個遊樂季節結束時:

- 在冬季將產品取下。以便於保護產品不受風化，還能讓您有機會確認產品沒有生鏽、褪色，並查看是否處於工作狀態等。這樣可以延長產品的使用壽命。在下一季使用前更換任何損壞的部件。

鬆散填充材料:

- 對於高達 8 英尺 (2.5 米) 的設備，保持至少 9 英寸 (23 厘米) 深的鬆散填充材料，如木屑、工程木纖維 (EWF) 或切碎的再生橡膠覆蓋物；對於高達 5 英尺 (1.5 米) 的設備，保持至少 9 英寸 (23 厘米) 深的沙子或豌豆礫石。
- 注意：初始填充深度為 12 英寸 (30 厘米)，隨著時間的推移會壓縮到約 9 英寸 (23 厘米) 的周圍深度。表面也會壓實、位移和選擇，應定期重新填充以保持至少 9 英寸 (23 厘米) 的深度。

MANUTENZIONE

• Conservare la corda quando non viene utilizzata per lunghi periodi per evitare danni da raggi UV, agenti atmosferici e uso non controllato.

All'inizio di ogni periodo di gioco:

- Ispezionare i rivestimenti protettivi su bulloni, tubi, bordi e angoli. Sostituirli se danneggiati o mancanti.
- Esaminare le parti mobili per verificare che non siano usurate, arrugginite o danneggiate. Sostituirle se necessario.
- Requisiti della normativa 16 CFR 1303.

Una volta al mese durante il periodo di gioco:

- Lubrificare tutte le parti metalliche in modo che si aprano e si chiudano agevolmente. Utilizzare un grasso leggero o un olio lubrificante.
- Ispezionare i rivestimenti protettivi.
- Controllare le parti mobili ed eseguire la prova di carico e resistenza.

Due volte al mese durante il periodo di gioco:

- Esaminare e controllare la profondità dei materiali protettivi di riempimento sfusi per evitare la loro compattazione e mantenere una profondità adeguata. Sostituirli se necessario.

Alla fine di ogni periodo di gioco:

- Ritirare il prodotto nei mesi invernali. In questo modo, si aiuta a proteggere il prodotto dagli agenti atmosferici, si può controllare che il prodotto non si sia arrugginito, scolorito e assicurarsi del suo stato di funzionamento, ecc. Il prodotto durerà più a lungo. Sostituire eventuali parti danneggiate prima del prossimo periodo di utilizzo.

Matériaux de remplissage lâches :

- Maintenir une profondeur minimale de 9 pouces (23 cm) de matériaux de remplissage lâches tels que des copeaux de bois, des fibres de bois techniques (EWF) ou des bouchons de caoutchouc recyclé broyés pour les équipements d'une hauteur maximale de 8 pieds (2,5 m); et 9 pouces (23 cm) de sable ou de gravier fin pour les équipements d'une hauteur maximale de 5 pieds (1,5 m). REMARQUE : Un niveau initial de 12 pouces (30 cm) se comprimera à environ une profondeur de 9 pouces (23 cm) de surface au fil du temps. La surface se compactera également, se déplacera et s'élèvera, et doit être périodiquement réalimentée pour maintenir au moins une profondeur de 9 pouces (23 cm).

维护

- 長期不使用時應將吊繩存放起來，以防紫外線損傷、風化和無人看管時被使用。

每個遊樂季節開始時:

- 檢查螺栓、管道、邊緣和角落的保護層。如有損壞或缺失，應及時更換。
- 檢查活動部件有無磨損、生鏽或損壞。根據需要進行更換。
- 16 CFR 1303

遊樂季節每月一次:

- 潤滑所有金屬部件，使其順利打開和關閉。使用輕脂或潤滑油。
- 檢查保護罩。
- 檢查活動部件並進行負載應力測試。

比賽期間每月兩次:

- 耙平並檢查鬆散填充保護面層材料的深度，防止壓實並保持適當深度。必要時更換。

每個遊樂季節結束時:

- 在冬季將產品取下。以便於保護產品不受風化，還能讓您有機會確認產品沒有生鏽、褪色，並查看是否處於工作狀態等。這樣可以延長產品的使用壽命。在下一季使用前更換任何損壞的部件。

鬆散填充材料:

- 對於高達 8 英尺 (2.5 米) 的設備，保持至少 9 英寸 (23 厘米) 深的鬆散填充材料，如木屑、工程木纖維 (EWF) 或切碎的再生橡膠覆蓋物；對於高達 5 英尺 (1.5 米) 的設備，保持至少 9 英寸 (23 厘米) 深的沙子或豌豆礫石。
- 注意：初始填充深度為 12 英寸 (30 厘米)，隨著時間的推移會壓縮到約 9 英寸 (23 厘米) 的周圍深度。表面也會壓實、位移和選擇，應定期重新填充以保持至少 9 英寸 (23 厘米) 的深度。

**LIFE IS BETTER
OUTSIDE**

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.

A Subsidiary of Hape International
Denver, CO, USA
contactus@lifeisbetteroutside.com

TRELINES.COM

LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

WANT TO LEARN MORE?
VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!@OUTSIDE_ED
FOUNDER ED OBBRIEN

TRELINES™

TREBOARD SURFIN' SWING

Item #
849464



KONSERWACJA

Linę należy przechowywać w odpowiednich warunkach, gdy nie jest używana przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym promieniowaniem UV, czynnikami atmosferycznymi i użytkowaniem bez nadzoru.

Początek każdego sezonu:

- Sprawdź osłony ochronne na śrubach, rurach, krawędziach i narożnikach. Wymień, jeśli są uszkodzone lub ich brakuje.
- Sprawdź ruchome części pod kątem zużycia, rdzy lub uszkodzeń. W razie potrzeby wymień.
- Wymagania 16 CFR 1303.

Raz w miesiącu w okresie użytkowania:

- Nasmaruj wszystkie metalowe części, aby płynnie się otwierały i zamykały. Użyj lekkiego smaru lub oleju smarującego.
- Sprawdź osłony ochronne.
- Sprawdź części ruchome i przeprowadź test obciążeniowy.

Dwa razy w miesiącu w okresie użytkowania:

- Zgrab i sprawdź głębokość luźnego wypełnienia ochronnych materiałów nawierzchniowych, aby zapobiec zagęszczeniu i utrzymać odpowiednią głębokość. W razie potrzeby wymień.

Koniec każdego okresu użytkowania:

- Zdemontuj produkt na okres zimy. Pomaga to chronić produkt przed czynnikami atmosferycznymi, ale także daje szansę na upewnienie się, że produkt nie zardzewiał, nie odbarwił się, jest w pełni sprawny itp. Dzięki temu, produkt będzie działał dłużej. Wymień wszelkie uszkodzone części przed kolejnym okresem użytkowania.

Losse-fil-materialen:

- Zachowaj minimalną głębokość 9 cali (23 cm) luźnych materiałów, takich jak kawałki drewna, włókna drzewne z recyklingu lub rozdrobnione gumowe ściółki dla urządzeń o wysokości do 8 stóp (2,5 m); i 9 cali (23 cm) piasku lub żwiru dla urządzeń o wysokości do 5 stóp (1,5 m).

UWAGA : Początkowa warstwa 12 cali (30 cm) ulegnie zgęszczeniu do około 9 cali (23 cm) głębokości powierzchniowej z czasem. Powierzchnia również ulegnie zagęszczeniu, przemieszczeniu i osiadaniu, i należy ją okresowo uzupełniać, aby zachować przynajmniej 9 cali (23 cm) głębokości.



관리

- 장시간 사용하지 않을 때는 자외선 손상, 풍화 및 감속 없이 사용하지 않도록 라인을 보관하세요.

각 플레이 시즌 시작:

- 볼트, 파이프, 가장자리, 모서리의 보호 덮개를 점검하세요. 손상되었거나 없는 경우 교체하세요.
- 움직이는 부품의 마모, 녹 또는 손상 여부를 검사합니다. 필요에 따라 교체합니다.
- 16 CFR 1303의 요구 사항.

놀이 시즌 동안 한 달에 한 번:

- 모든 금속 부품이 부드럽게 열리고 닫히도록 윤활유를 바릅니다. 가벼운 그리스나 윤활유를 사용 합니다.
- 보호 덮개를 점검합니다.
- 움직이는 부품을 점검하고 부하 스트레스 테스트를 실시합니다.

놀이 시즌 동안 한 달에 두 번:

- 가라앉음을 방지하고 적절한 깊이를 유지할 수 있도록 느슨하게 채워진 보호 표면재를 칼기로 긁습니다.
- 어내고 깊이를 확인합니다. 필요에 따라 교체합니다.

각 놀이 시즌 종료:

- 겨울철에는 제품을 철거하세요. 풍화로부터 제품을 보호할 뿐만 아니라 녹이 슬거나 변색되지 않았는지, 작동 상태 등을 확인할 수 있는 기회이기도 합니다. 제품을 더 오래 사용할 수 있습니다.
- 손상된 부품은 다음 시즌 사용하기 전에 교체하세요.

느슨한 매질 재료 :

- 8 피트(2.5m) 높이의 장비에 대해 최소 9 인치(23cm)의 나무 조각, 재활용 목재 섬유(EWF) 또는 분쇄된 고무 멀칭과 같은 느슨한 매질 재료를 유지해야 합니다. 그리고 5피트(1.5m) 높이의 장비에 대해서는 최소 9인치(23cm)의 모래 또는 완두콩 자갈을 유지합니다.
- 참고 : 12인치(30cm)의 초기 매질 수준은 약 9 인치(23cm)의 표면 깊이로 압축됩니다. 표면도 압축되고 변위하며 침식되기 때문에 주기적으로 보충되어 최소 9인치(23cm)의 깊이를 유지해야 합니다.



ONDERHOUD

Berg de lijn op als deze langere tijd niet wordt gebruikt om UV-schade, weersinvloeden en gebruik zonder toezicht te voorkomen.

Begin van elk speelseizoen:

- Inspecteer de beschermende laag op bouten, buizen, randen en hoeken. Vervang ze als ze beschadigd zijn of ontbreken.
- Controleer bewegende onderdelen op slijtage, roest of schade. Indien nodig vervangen.
- Vereisten van 16 CFR 1303.

Enmaal per maand tijdens het speelseizoen:

- Smeer alle metalen onderdelen zodat ze soepel openen en sluiten. Gebruik een dunne laag vet of smeerolie.
- Inspecteer de beschermende lagen.
- Controleer bewegende onderdelen en voer de Load Stress-test uit.

Twee keer per maand tijdens het speelseizoen:

- Doorzoek en controleer de diepte van los vulmateriaal om verdichting te voorkomen en de juiste diepte te handhaven. Indien nodig vervangen.

Einde van elk speelseizoen:

- Verwijder het product in de wintermaanden. Dit helpt het product te beschermen tegen weersinvloeden en het geeft u ook de kans om te controleren of het product niet verroest of verkleurd is en of het nog werkt, enz. Zo gaat het product langer mee. Vervang beschadigde onderdelen voor het volgende gebruikseizoen.

Luźne materiały do zagospodarowania :

- Houd een minimale diepte van 9 inch (23 centimeter) aan losse-fil-materialen zoals houtsnippers, geëngineerd houtvezel (EWF) of geraspte gerecyclede rubbermulch voor apparatuur tot 8 ft (2,5 meter) hoog; en 9 inch (23 centimeter) zand of ertwengrind voor apparatuur tot 5 voet (1,5 meter) hoog.
- NOTA: Een initiële laag van 12 inch (30 centimeter) zal naar ongeveer een diepte van 9 inch (23 centimeter) aan oppervlaktamenstelling samendrukken na verloop van tijd. Het oppervlaksbedekking zal ook samenpersen, verschuiven en selecteren en moet periodiek worden aangevuld om minstens een diepte van 9 inch (23 centimeter) te behouden.



メンテナンス

- 長期間使用しない場合は、紫外線損傷、風化、無人監視の使用を防ぐためにライ

ンを保管してください。各プレイシーズンの初め:

- ボルト、パイプ、エッジ、コーナーの保護カバーを検査します。破損または欠失している場合は、交換してください。
- 動作部分に摩耗、錆、または損傷があるかを検査します。必要な場所は、交換してください。
- 16 CFR 1303の要件。

プレイシーズン中の月に一度:

- すべての金属部品に潤滑油を塗布して、順調に開閉できるようにしてください。軽いグリスまたは潤滑油を使用してください。
- 保護カバーを検査してください。
- 動作部分をチェックし、負荷ストレステストを実施します。プレイシーズン中

の月に二回:

- ゆるい保護表面材料の深さをかき集めてチェックし、圧縮を防ぎ、適切な深さを維持します。必要に応じて交換してください。各プレイシーズンの終わり:
- 冬の間、製品を取り外してください。製品を風化から保護するのに役立つだけでなく、錆びたり、色あせたりしていないか、動作状態を確認する機会も与えます。製品の寿命が長くなります。次の使用シーズンの前に、損傷した部品を交換してください。

ゆるい敷き材:

- 高さ8フィート(2.5m)までの機器に対して、最低9インチ(23cm)の木片、再生木材繊維(EWF)、または粉砕されたゴムマルチなどのゆるい敷き材を保持してください。高さ5フィート(1.5m)までの機器に対しては、9インチ(23cm)の砂またはピーナッツ砂利を保持してください。
- 注意:初期の12インチ(30cm)の敷き込みは、時間の経過とともに約9インチ(23cm)の表面深さに圧縮されます。表面も圧縮、偏位、浸食されるため、定期的に追加して、少なくとも9インチ(23cm)の深さを保持する必要があります。

LIFE IS BETTER
OUTSIDE™

LIFE IS BETTER OUTSIDE inc.

A Subsidiary of Hape International
Denver, CO, USA
contactus@lifeisbetteroutside.com

TRELINES.COM

LIFEISBETTEROUTSIDE.COM

WANT TO LEARN MORE?
VISIT OUR OUTSIDE EXPERT!



@OUTSIDE_ED
FOUNDER ED OBRIEN

